exido

240-115

DK Robotstøvsuger 2
SE Robotdammsugare 5
NO Robotstøvsuger 8
FI Robottipölynimuri 11
UK Robot vacuum cleaner 14
DE Roboterstaubsauger 17
PL Odkurzacz automatyczny z pilotem 20

DK

INTRODUKTION

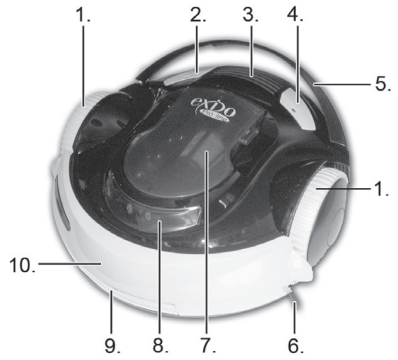
For at du kan få mest mulig glæde af dit nye apparat, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager apparatet i brug. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om apparatets funktioner.

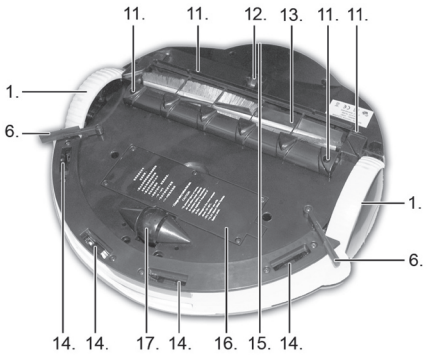
SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

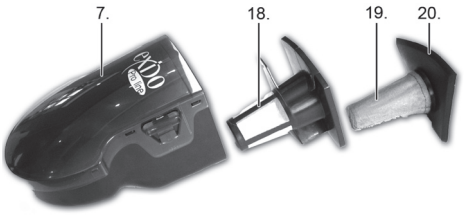
- Forkert brug af apparatet og tilbehøret kan medføre personskade og beskadige apparatet.
- Anvend kun apparatet og tilbehøret til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering (se også under Garantibestemmelser).
- Apparatet og tilbehøret er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet og tilbehøret må ikke anvendes udendørs eller til erhvervsbrug.
- Apparatet og tilbehøret må kun sluttes til 230 V, 50 Hz.
- Apparatet og tilbehøret må ikke nedsænkes i vand eller lignende.
- Rør aldrig ved apparatet, tilbehøret eller stikkontakten med våde eller fugtige hænder.
- Børn skal være under opsyn, når apparatet og tilbehøret er i brug.
- Hold apparatet og tilbehøret væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Sluk apparatet og tilbehøret, når det ikke er i brug, og før du rengør støvbeholder, børstehoved eller filtre.
- Brug aldrig apparatet uden udblæsningsfilter, støvbeholder og filtre monteret, da dette kan ødelægge apparatet.
- Brug kun tilbehør, der er fremstillet eller anbefalet af producenten.
- Benyt ikke apparatet på våde overflader.
- Støvsug ikke tændstikker, varm aske, cigaretskod, hårde og skarpe genstande, våde eller fugtige emner, brændbare materialer (benzin, opløsningsmidler e.l.) eller dampe fra disse.
- Brug ikke apparatet til at støvsuge fint byggestøv – f.eks. støv fra gipsplader, murstøv og lignende.
- Apparatets indsugning og udblæsning må ikke tildækkes.
- Sørg for at holde beklædning, hår og kropsdele på afstand af apparatets indsugning og bevægelige dele.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket på adapteren er beskadiget, og brug ikke adapteren, hvis dette er tilfældet. Brug ikke apparatet eller tilbehøret, hvis det har været tabt eller er blevet beskadiget på anden måde.
- Hvis apparatet eller tilbehøret er beskadiget, skal dette efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør, da der ellers er risiko for at få elektrisk stød. Forsøg aldrig at reparere apparatet eller tilbehøret selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under garantien. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i apparatet eller tilbehøret, bortfalder garantien.

OVERSIGT OVER APPARATETS DELE

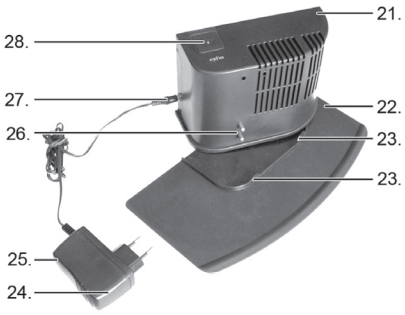
1. Drivhjul
2. Knap til indstilling af rumstørrelse
3. Udblæsningsfilter
4. Tænd/sluk-knap
5. Bærehåndtag
6. Fejeblad
7. Støvbeholder
8. Frontføler
9. Ladekontakter
10. Kollisionsføler
11. Skruer
12. Lille styrehjul
13. Roterende børstehoved
14. Kantfølere
15. Ladestik og ladeindikator
16. Dæksel til batterirum
17. Stort styrehjul
18. Filtertragt
19. Støvfilter
20. Holder til støvfilter



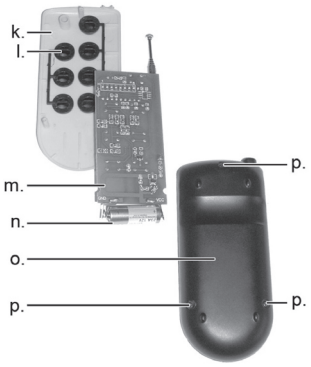


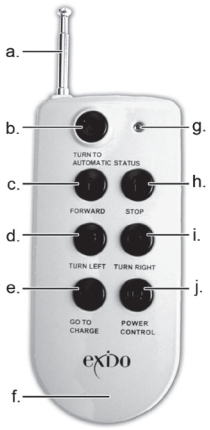


21. Ladestation
22. Bundplade (m. dobbeltklæbende tape på undersiden)
23. Låsetapper
24. Adapter m. stik
25. Ladeindikator
26. Ladekontakter (på ladestation)
27. Ladestik
28. Signalindikator



a. Antenne
b. Knappen "Skift til automatisk funktion"(turn to automatic status)
c. Knappen "Fremad" (forward)
d. Knappen "Drej til venstre" (turn left)
e. Knappen "Kør til ladestation" (go to charge)
f. Fjernbetjening
g. Indikator
h. Knappen "Stop"
i. Knappen "Drej til højre" (turn right)
j. Knap til regulering af sugestyrke (power control)
k. Forside
l. Knappaneler
m. Printplade
n. Batteri (type 23A, 12 V)
o. Bagside
p. Skruer





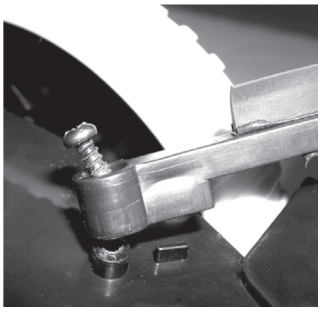
KLARGØRING

Klargøring af ladestation

- Montér ladestationen (21) på bundpladen (22), så låsetapperne (23) griber fat om falsen langs ladestationens kant.
- Anbring ladestationen på et centralt sted i rummet op ad en væg og i nærheden af en stikkontakt.
  - o Sørg for, at apparatet har fri adgang til at køre hen til ladestationen.
  - o Ladestationen kan evt. fæstnes til gulvet med den dobbeltklæbende tape, der sidder på bundpladens underside.
- Sæt ladestikket (27) i ladestationen.
- Sæt adapteren (24) i stikkontakten, og tænd for strømmen.
- Signalindikatoren (28) begynder at blinke for at indikere, at der udsendes et signal til apparatet om ladestationens placering.
- Ladeindikatoren (25) lyser grønt, så længe apparatet ikke lader op.

Klargøring af apparatet

- Montér de to fejeblade (6) i bunden af apparatet (se billedet):
  1. Vend apparatet med bunden i vejret.
  2. Tryk fejebladene ned over plasttapperne.
  3. Skru dem forsvarligt fast med en lille stjerneskruetrækker.
- Sørg for, at støvbeholderen (7) og filterdelene (18, 19 og 20) er monteret korrekt i apparatet (se afsnittet Rengøring af støvbeholder, filtre og børstehoved nedenfor).
- Kontrollér, at begge drivhjul (1) og begge styrehjul (12 og 17) samt det roterende børstehoved (13) kan bevæges frit.
- Kontrollér, at frontføleren (8) og kantfølerne (14) ikke er tildækkede eller tilsmudsede.



Opladning af apparatet

Før apparatet tages i brug for første gang, skal det oplades helt. Dette er med til at give batteriet den største kapacitet og den længste levetid.

- Apparatet kan lades op på to måder:
  - o Sæt apparatet tæt op ad ladestationen, så ladekontakterne på apparatet (9) trykkes ind imod ladekontakterne på ladestationen (26). Signalindikatoren holder op med at blinke, når apparatet er korrekt monteret i ladestationen.
  - o Du kan også vælge at tage ladestikket ud af ladestationen og sætte det direkte ind i apparatets ladestik (15), som sidder på bagsiden af apparatet, lige under bærehåndtaget (5).
- Ladeindikatoren på apparatets bagside lyser rødt, når apparatet er korrekt tilsluttet på én af disse to måder.
- Ladeindikatoren på adapteren lyser rødt, så længe apparatet lader op. Når ladeindikatoren skifter til grønt, er apparatet fuldt opladet.

BRUG

- Sæt apparatet midt på gulvet i det rum, der skal støvsuges.
- Tænd apparatet på tænd/sluk-knappen (4). Indikatoren i knappen tændes.
- Apparatet spiller en lille melodi og starter automatisk støvsugningen efter de indbyggede programmer:
  - o Først kører apparatet rundt i en udadgående spiral.
  - o Hvis apparatet finder en væg, begynder det at følge væggen for at kortlægge rummet.
  - o Efter et stykke tid begynder apparatet at krydse igennem rummet i forskellige vinkler og linjer for at komme rundt over hele gulvet.
- Hvis apparatets kollisionsføler (10) støder ind i en forhindring, skifter apparatet retning.
- Når apparatet er ved at løbe tør for strøm, begynder det automatisk at køre imod ladestationen (hvis denne er tændt).
- Hvis apparatet sidder fast, ikke kan nå gulvet med alle hjul eller er på vej ud over en stejl kant, standser støvsugningen, og der lyder et tretonet alarmsignal. Det indikerer, at apparatet behøver assistance, før normal støvsugning kan genoptages.
- VIGTIGT! Hvis sugestyrken pludselig formindskes, skal du kontrollere, om det roterende børstehoved er blokeret, om filtrene er tilstoppede eller snavsede, eller om støvbeholderen er fuld. Brug aldrig apparatet, hvis det er tilfældet, da det kan medføre uoprettelig motorskade. Fjern straks blokeringen, rengør filtrene eller tøm støvbeholderen (se afsnittet Rengøring af støvbeholder, filtre og børstehoved nedenfor).

Fjernbetjening af apparatet

Med den medfølgende fjernbetjening (f) kan du styre alle apparatets funktioner. Indikatoren (g) lyser, når du trykker på knapperne på fjernbetjeningen. Hvis indikatoren ikke lyser, skal batteriet i fjernbetjeningen udskiftes (se afsnittet Rengøring af støvbeholder, filtre og børstehoved). Træk fjernbetjeningens antenne (a) fuldt ud for at opnå den største rækkevidde.

- Knappen til regulering af sugestyrke (j) skifter mellem apparatets to sugestyrker: Som udgangspunkt benytter apparatet altid den laveste indstilling.
- Under brugen kan du stoppe støvsugningen med knappen "Stop" (h) på fjernbetjeningen. Du kan nu manuelt styre apparatet i den retning, du ønsker med knapperne "Fremad" (c), "Drej til venstre" (d) og "Drej til højre" (i).
- Du kan starte støvsugningen med knappen til regulering af sugestyrke, mens du styrer apparatet i den retning, du ønsker.
- Du kan sende apparatet tilbage til ladestationen med knappen "Kør til ladestation" (e). Apparatet vil så forsøge at finde tilbage til ladestationen (hvis denne er tændt) og påbegynde opladning.
- Du kan stille apparatet tilbage til automatisk funktion med knappen "Skift til automatisk funktion" (b). Apparatet genoptager så støvsugningen og følger de indbyggede programmer.

Tips til støvsugning

- Sørg for at holde gulvet frit for forhindringer såsom ledninger, løse genstande og lignende, der kan forstyrre apparatets drift.
- Du kan indstille apparatet til at støvsuge i et stort eller et lille rum (hhv. over og under 15 m2) ved at trykke på knappen til indstilling af rumstørrelse (2). Når indikatoren i knappen lyser, er apparatet indstillet til et lille rum.
- Du kan løfte og bære apparatet i bærehåndtaget. Træk eller løft aldrig apparatet i ledningen.

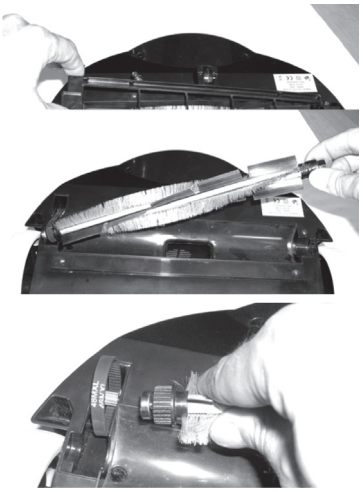
RENGØRING AF STØVBEHOLDER, FILTRE OG BØRSTEHOVED

VIGTIGT! Hvis sugestyrken pludselig formindskes, skal du kontrollere, om det roterende børstehoved er blokeret, om filtrene er tilstoppede eller snavsede, eller om støvbeholderen er fuld. Brug aldrig apparatet, hvis det er tilfældet, da det kan medføre uoprettelig motorskade. Fjern straks blokeringen, rengør filtrene eller tøm støvbeholderen.

Tømning af støvbeholder og rengøring af filtre

- Sluk apparatet.
- Løft forsigtigt støvbeholderen op af apparatet, og bær den hen til affaldsspanden.
- Træk støvfilterholderen (20) og filtertragten (18) ud af støvbeholderen, og tøm beholderen.
- Fjern støvfilterholderen og støvfilteret (19) fra filtertragten, og rens dem begge (se afsnittet Rengøring af støvbeholder, filtre og børstehoved nedenfor).
  - o Støvfilteret kan evt. afmonteres fra holderen ved at dreje det forsigtigt.
- Monter støvfilter, støvfilterholder og filtertragt i støvbeholderen igen. BEMÆRK! Støvfilterholderen, filtertragten og støvbeholderen har alle en svagt buet overkant, der gør, at de kun kan monteres på én måde!
- Montér støvbeholderen i apparatet igen.
- Udblæsningsfilteret (3) er fastmonteret inden i apparatet, lige foran bærehåndtaget. Det skal normalt ikke udskiftes. Udblæsningsfilteret kan dog støvsuges udefra med en almindelig støvsuger efter behov. Kontakt købsstedet eller et serviceværksted, hvis det bliver nødvendigt at udskifte udblæsningsfilteret.

Rengøring af det roterende børstehoved



1. Sluk apparatet, og læg det med undersiden opad.
2. Fjern de fire skruer (11) med en lille stjerneskruetrækker.
3. Løft holderen over det roterende børstehoved af.
4. Tag fat i børstehovedets yderste, højre ende, hvor den lille, mørke plastring sidder, og løft det forsigtigt op.
5. Træk forsigtigt børstehovedets venstre ende ud af drivremmen.
6. Rens børsterne på børstehovedet (se afsnittet Rengøring af støvbeholder, filtre og børstehoved nedenfor).
7. Montér forsigtigt børstehovedets venstre ende (med tandhjulet) i drivremmen, og sørg for, at den klikker på plads ned i fordybningen i apparatet.
8. Tryk børstehovedets højre ende ned i fordybningen i højre side. Sørg for, at det kommer helt i bund
9. Monter holderen over børstehovedet med de fire skruer. Sørg for, at skruerne sidder godt fast.

UDSKIFTNING AF BATTERIER

- Fjernbetjeningens batteri udskiftes på følgende måde:
  - o Fjern de tre skruer (p) på fjernbetjeningens bagside (o).
  - o Løft fjernbetjeningens bagside af.
  - o Udskift batteriet (n) i bunden af printpladen (m) med et batteri af samme slags (type 23A, 12 V).
  - o Sørg for, at batteriet vender, så pluspolen vender ind mod terminalen "VCC", og minuspolen vender ind mod terminalen "GND".
  - o VIGTIGT! Forkert isatte batterier kan lække og ødelægge fjernbetjeningen!
  - o Sørg for, at knappanelerne (l) ligger korrekt i fjernbetjeningens forside (k), og monter printpladen og bagsiden igen.
  - o Skru fjernbetjeningen sammen, og sørg for, at skruerne sidder godt fast.
- Apparatets indbyggede batteri sidder i batterirummet under et dæksel (16). Kontakt købsstedet eller et serviceværksted, hvis det bliver nødvendigt at udskifte det indbyggede batteri.

OPBEVARING

- Apparatet skal opbevares tørt, og der må ikke stilles tunge ting oven på apparatet.
- BEMÆRK! Du bør fjerne batteriet fra fjernbetjeningen, hvis apparatet ikke benyttes i længere tid (flere måneder).

RENGØRING

- Rengør apparatet ved at tørre det af med en fugtig klud. Tilsæt eventuelt lidt opvaskemiddel til vandet, hvis apparatet er meget snavset.
- Du må ikke bruge nogen former for stærke, opløsende eller slibende rengøringsmidler, da de kan ødelægge apparatets udvendige flader.
- Sørg for at holde det roterende børstehoved, filtertragten og støvfilteret rene:
  - o Ryst børstehovedet, filtertragten og støvfilteret, og bank dem forsigtigt fri for støv og snavs.
  - o Du kan evt. støvsuge dem med en almindelig støvsuger.
  - o Filtertragten og støvfilteret kan også vaskes forsigtigt i varmt vand.
  - o Sørg for, at filtrene er helt tørre, inden de monteres i apparatet. Sæt ALDRIG et vådt filter i apparatet.
  - o Udskift børstehovedet, filtertragten og støvfilteret med nye af samme type, når de er slidte eller ikke kan rengøres mere.

OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT

Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med dette symbol:

Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer. I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gælder ikke:
- hvis ovennævnte ikke iagttages
- hvis der har været foretaget et uautoriseret indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, været udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast
- hvis fejl i apparatet er opstået på grund af fejl på ledningsnettet.

Da vi hele tiden udvikler vores produkter på funktions- og designsiden, forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden forudgående varsel.

SPØRGSMÅL & SVAR

Har du spørgsmål omkring brugen af apparatet, som du ikke kan finde svar på i denne brugsanvisning, findes svaret muligvis på vores hjemmeside www.adexi.dk. Du finder svaret ved at klikke på "Spørgsmål & svar" i menuen "Forbrugerservice", hvor de oftest stillede spørgsmål er vist.

På vores hjemmeside finder du også kontaktinformation, hvis du har brug for at kontakte os vedrørende teknik, reparation, tilbehør og reservedele.

IMPORTØR

Adexi Group
www.adexi.dk

Vi tager forbehold for trykfejl.

SE

INTRODUKTION

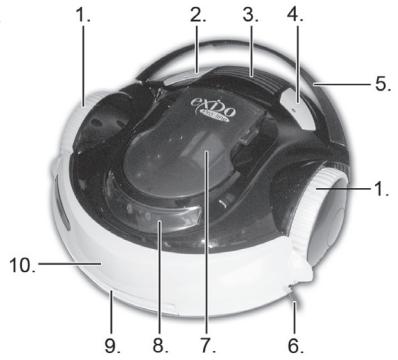
För att du skall få ut så mycket som möjligt av din nya apparat är det lämpligt att du läser igenom denna bruksanvisning innan du använder apparaten första gången. Vi rekommenderar även att du sparar bruksanvisningen för framtida bruk.

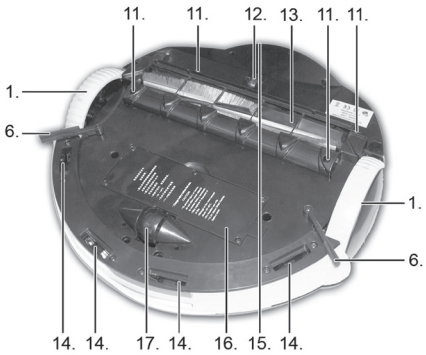
SÄKERHETSÅTGÄRDER

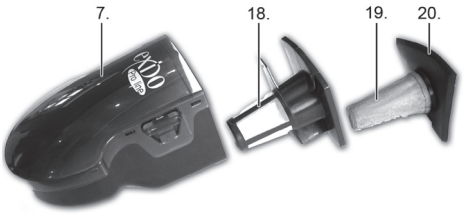
- Felaktig användning av den här apparaten och dess tillbehör kan orsaka personskador och skador på apparaten.
- Använd endast apparaten för dess avsedda ändamål. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning eller hantering (se även Garantivillkor).
- Endast för hemmabruk. Får ej användas för kommersiellt bruk eller utomhusbruk.
- Får endast anslutas till 230 V, 50 Hz.
- Sänk inte ned apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Rör aldrig apparaten, tillbehör, sladden eller stickkontakten med våta eller fuktiga händer.
- Håll barn under uppsikt när apparaten är igång.
- Undvik att ha apparaten och tillbehör i närheten av värmekällor, heta föremål och öppna lågor.
- Stäng alltid av apparaten när den inte används samt före rengöring av dammbehållare, borsthuvud eller filter.
- Använd inte apparaten om inte utblåsfilter, dammbehållare och filter sitter på plats, eftersom det kan skada apparaten.
- Använd bara tillbehör som tillverkats eller rekommenderats av tillverkaren.
- Använd inte apparaten på våta ytor.
- Använd inte apparaten för att suga upp tändstickor, het aska, cigarettfimpar, hårda eller vassa föremål, våta eller fuktiga substanser, lättantändliga material (bensin, lösningsmedel osv.) eller ångor från dessa.
- Använd inte apparaten för att suga upp finkornig sand eller damm – t.ex. gips, tegeldamm och liknande.
- Täck inte över apparatens sug- eller utblåsport.
- Se till att varken kläder, hår eller kroppsdelar kommer i närheten av munstycket och apparatens rörliga delar.
- Kontrollera regelbundet att inte sladd och kontakt är skadade. Använd inte apparaten om de är skadade. Använd inte apparaten eller dess tillbehör om de har tappats eller skadats på något annat sätt.
- Om apparaten eller dess tillbehör är skadade måste de undersökas och om nödvändigt repareras av en auktoriserad reparatör. I annat fall finns risk för elektriska stötar. Försök aldrig reparera apparaten eller dess tillbehör själv. Kontakta inköpsstället för reparationer som täcks av garantin. Ej auktoriserade reparationer eller ändringar gör garantin ogiltig.

BESKRIVNING AV APPARATENS DELAR

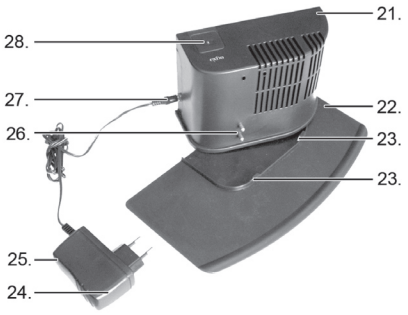
1. Drivhjul
2. Inställningsknapp för Room size (rumsstorlek)
3. Utblåsfilter
4. På/av-knapp
5. Bärhandtag
6. Borste
7. Dammbehållare
8. Frontsensor
9. Laddarkontakt
10. Stötsensor
11. Skruvar
12. Litet styrhjul
13. Roterande borsthuvud
14. Kantsensor
15. Laddningsuttag och indikator
16. Lock till batterifack
17. Stort styrhjul
18. Filtertratt
19. Dammfilter
20. Dammfilterhållare



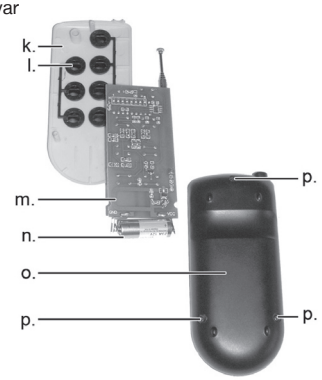


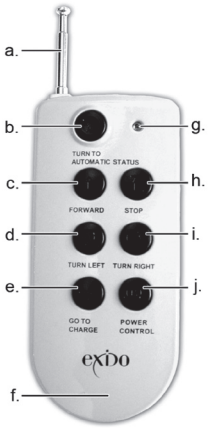


21. Laddningsstation
22. Basplatta (med dubbelsidig tejp på undersidan)
23. Låssprintar
24. Adapter och kontakt
25. Laddningsindikator
26. Laddningskontakter (på laddningsstation)
27. Uttag för laddare
28. Signalindikator



a. Antenn
b. Return to automatic status-knapp (återgång till automatisk status)
c. Forward-knapp (framåt)
d. Turn left-knapp (vänstersväng)
e. Go to charge-knapp (gå till laddning)
f. Fjärrkontroll
g. Indikator
h. Stop-knapp (stopp)
i. Turn right-knapp (högersväng)
j. Effektkontrollknapp
k. Framsida
l. Knappaneler
m. Kretskort
n. Batteri (typ 23 A, 12 V)
o. Baksida
p. Skruvar





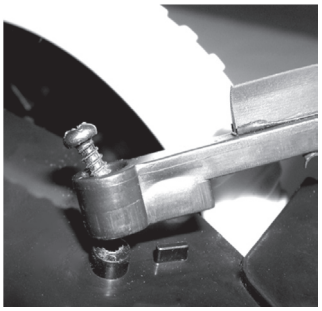
FÖRBEREDELSE

Förbereda laddningsstation

- Montera stationen (21) på basplattan (22). Låssprintarna (23) måste gripa tag i skårorna längs stationens kant.
- Placera stationen mitt I rummet mot en vägg, eller nära ett eluttag.
  - o Kontrollera att apparaten har obehindrad tillgång till laddningsstationen.
  - o Stationen kan förankras i golvet med den dubbelsidiga tejpen på undersidan.
- Anslut kontakten (27) till ett vägguttag.
- Anslut adaptern (24)och sätt på strömmen.
- Signalindikatorn (28) blinkar för att visa att signalen skickas till apparaten på laddningsstationens plats.
- Laddningsindikatorn (25) lyser grön medan laddningen pågår.

Montering före användning:

- Montera de två borstarna (6) på apparatens bas (se bild):
  1. Vänd apparaten uppochner.
  2. Tryck ner borstarna över plasttapparna.
  3. Skruva försiktigt fast dem med en liten stjärnskruvmejsel.
- Kontrollera att dammbehållare (7) och filterdelar (18, 19 och 20) är rätt monterade (se Rengöra dammbehållare, filter och borsthuvuden nedan).
- Kontrollera att både drivhjul (1) och styrhjul (12 och 17) samt det roterande borsthuvudet (13) kan röra sig fritt.
- Kontrollera att frontsensor (8) och kantsensorer (14) inte är övertäckta eller smutsiga.



Laddning

Ladda apparaten fullt innan du använder den för första gången. Detta säkerställer maximal batterikapacitet och lång användningstid,

- Det finns två laddningsmetoder:
  - o Placera apparaten på laddningsstationen. Kontrollera att laddningskontakterna (9) har kontakt med de på laddningsstationen (26). Signalindikatorn slutar att blinka när apparaten sitter ordentligt på plats i stationen.
  - o Du kan även koppla bort laddningsuttaget från stationen och ansluta den direkt till apparatens laddningsuttag (15) baktill på apparaten, strax under handtaget (5).
- Laddningsindikatorn baktill på apparaten blir röd när apparaten är rätt ansluten med en av dessa två metoder.
- Laddningsindikatorn på adaptern lyser röd medan laddningen pågår. När laddningsindikatorn blir grön är apparaten fulladdad.

ANVÄNDNING

- Placera apparaten mitt i det rum som ska dammsugas.
- Sätt på apparaten med på/av-knappen (4). Indikatorlampan i knappen tänds.
- Apparaten spelar en liten melodi och sätter automatiskt igång enligt följande program:
  - o Apparaten arbetar sig utåt i en spiral.
  - o Om apparaten kommer i kontakt med en vägg, följer den väggen för att kartlägga rummet.
  - o Efter en stund börjar den korsa rummet ur olika vinklar för att dammsuga hela golvet.
- Om stötsensorn (10) stöter emot ett föremål, ändrar apparaten riktning.
- När batteriet börjar ta slut går apparaten automatiskt till laddningsstationen (om den är påslagen).
- Om apparaten fastnar, inte når ner till golvet med alla hjulen eller känner av en brant neråtlutning, avbryter den dammsugningen och avger en larmsignal med tre pip. Detta anger att apparaten behöver hjälp innan den kan fortsätta att dammsuga.
- VIKTIGT! Om apparatens sugstyrka försämras, kan det roterande borsthuvudet vara igensatt, filter kan vara igensatta eller smutsiga eller så kan dammbehållaren vara full. Använd aldrig apparaten i sådant fall eftersom det skadar motorn irreparabelt. Avlägsna hindret, rengör filtren eller töm dammbehållaren (se Rengöra dammbehållare, filter och borsthuvud nedan).

Fjärrkontroll

Fjärrkontrollen (f) kan användas för att styra alla apparatens funktioner. Indikatorn (g) tänds när knapparna på fjhärrkontrollen trycks in. Om indikatorn inte tänds, byt batteri i fjärrkontrollen (se Rengöra dammbehållare, filter och borsthuvud). Kontrollera att fjärrkontrollens antenn (a) är helt utdragen för att erhålla max. räckvidd.

- Effektkcontrollknappen (j) växlar mellan de två dammsugningsinställningarna: Apparaten använder alltid den lägsta inställningen som standard.
- Tryck på "Stop" (h) på fjärrkontrollen för att avbryta dammsugningen. Du kan styra apparaten manuellt med knapparna "Forward" (c) (framåt), "Turn left" (d) (väänstersväng) och "Turn right" (i) (högersväng).
- Börja dammsuga med effektkontrollknappen medan du styr apparaten åt önskat håll.
- Använd knappen "Go to charge" (e) (gå till laddning) för att skicka tillbaka apparaten till laddningsstationen. Apparaten försöker återgå till stationen (om den är påslagen) och påbörja laddningen.
- Du kan återgå till automatisk funktion med knappen "Return to automatic function" (b). Apparaten återupptar dammsugningen enligt dess inbyggda program.

Tips för dammsugning

- Se alltid till att golvet är fritt från hinder som t.ex. sladdar, lösa föremål osv., som kan störa apparaten.
- Apparaten kan ställas in för att dammnsuga ett stort eller ett litet rum (över eller under 15 m2) med inställningsknappen "Room size" (2). När indikatorn i knappen lyser är apparaten inställd på att dammsuga ett litet rum.
- Du kan lyfta och bära apparaten med hjälp av bärhandtaget. Dra eller lyft aldrig apparaten i sladden.

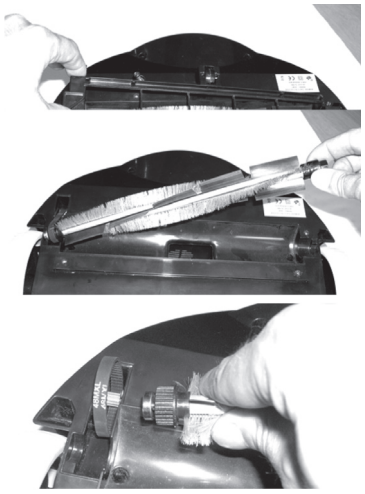
RENGÖRA DAMMBEHÅLLARE, FILTER OCH BORSTHUVUD

VIKTIGT! Om apparatens sugstyrka försämras, kan det roterande borsthuvudet vara igensatt, filter kan vara igensatta eller smutsiga eller så kan dammbehållaren vara full. Använd aldrig apparaten i sådant fall eftersom det skadar motorn irreparabelt. Avlägsna orsaken till tilltäppningen, rengör filtren eller töm dammbehållaren.

Tömma dammbehållaren och rengöra filtret

- Stäng av apparaten.
- Lyft försiktigt upp dammbehållaren ur apparaten och bär den till en soptunna.
- Dra ut dammfilterhållaren (20) och filtertratten (18) ur dammbehållaren och töm dammbehållaren.
- Ta bort dammfilterhållare och dammfilter (19) ur filtertratten och rengör båda (se Rengöra dammbehållare, filter och borsthuvud nedan).
  - o Dammfilter kan försiktigt vridas loss från hållaren.
- Sätt tillbaka dammfilter, filterhållare och filtertratt i dammbehållaren. OBS: Dammfilterhållare, filtertratt och dammbehållare har alla en aningen svängd överkant, och kan därför bara monteras på ett sätt!
- Sätt tillbaka hållaren i apparaten.
- Utblåsfiltret (3) är fast monterat i apparaten strax framför handtaget. Detta behöver normalt inte bytas. Utblåsfiltret kan dock vid behov dammsugas medan det sitter på plats med hjälp av en vanlig dammsugare. Kontakta din återförsäljare eller serviceverkstad om utblåsfiltret måste bytas.

Rengöra det roterande borsthuvudet



1. Stäng av apparaten och vänd den uppochner.
2. Ta bort de fyra skruvarna (11) med en liten stjärnskruvmejsel.
3. Ta bort höljet.
4. Lyft försiktigt upp borsten i högra änden, där det sitter en liten mörk plastring.
5. Dra försiktigt ut den vänstra änden från drivremmen.
6. Rengör stråna (se Rengöra dammbehållare, filter och borsthuvud nedan).
7. Passa försiktigt in borstens vänstra ände (med kugghjul) i drivremmens tills den klickar på plats.
8. tryck höger ände av borsten på plats. Kontrollera att den är nertryckt så långt det går.
9. Sätt tillbaka höljet med de fyra skruvarna. Kontrollera att skruvarna är ordentligt åtdragna.

BYTA BATTERIER

- Byt batteri i fjärrkontrollen så här:
  - o Ta bort de tre skruvarna (p) på baksidan (o).
  - o Lyft av baksidan.
  - o Byt ut batteriet (n) nertill på kretskortet (m) mot ett av samma typ (23 A, 12 V).
  - o Kontrollera att pluspolen är vänd mot "VCC", och minuspolen mot "GND".
  - o VIKTIGT! Fel isatta batterier kan läcka och skada fhärrkontrollen!
  - o Kontrollera att knappanelerna (l) sitter rätt framtill (k). Sätt tillbaka kretskort och baksida.
  - o För in och dra åt skruvarna.
- Det inbyggda batteriet sitter i batterifacket under ett hölje (16). Kontakta din återförsäljare eller serviceverkstad om det inbyggda batteriet måste bytas.

FÖRVARING

- Förvara apparaten på en torr, sval plats. Placera inga tunga föremål ovanpå apparaten.
- OBS: Ta ut batterierna ur handtaget om du inte ska använda apparaten på en längre tid (flera månader).

RENGÖRING

- Rengör apparaten genom att torka av den med en fuktig trasa. Lite rengöringsmedel kan användas om apparaten är mycket smutsig.
- Använd inga starka lösningsmedel eller slipande medel eftersom de kan skada apparatens utsida.
- Håll det roterande borshuvudet, filtertratt och dammfilter renan:
  - o Skaka på borsthuvud, filtertratt och slå försiktigt på dem för att få bort smuts och damm.
  - o Du kan även använda en vanlig dammsugare.
  - o Tratt och dammfilter kan även tvättas försiktigt i varmt vatten.
  - o Kontrollera att de är helt torra innan du sätter tillbaka dem i apparaten. Sätt ALDRIG in ett blött filter i apparaten.
  - o Byt ut borsthuvud, tratt och dammfilter när de är slitna eller inte längre kan rengöras ordentligt, mot artiklar av samma typ.

INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA PRODUKT

Lägg märke till att denna Adexi-produkt är märkt med följande symbol:

Det innebär att denna produkt inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad återlämna sin använda utrustning till angivna insamlingsplatser. I en del medlemsländer kan man i vissa fall returnera den använda utrustningen till återförsäljaren när man köper ny utrustning. Kontakta din återförsäljare, distributör eller lokala myndighet för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.

GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte om:

- ovanstående instruktioner inte följs
- apparaten har modifierats
- apparaten har blivit felhanterad, utsatts för vårdslös behandling eller fått någon form av skada eller
- fel har uppstått till följd av fel på nätspänningen.

På grund av konstant utveckling av våra produkter, både på funktions- och designsidan, förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

FRÅGOR OCH SVAR

Om du har några frågor om den här apparaten och inte hittar svaren i den här bruksanvisningen kan du gå in på www.adexi.se.
Gå till menyn "Konsumentservice" och klicka på "Frågor och svar" om du vill se de vanligaste frågorna och svaren.

Du hittar även kontaktinformation om du behöver kontakta oss angående tekniska frågor, reparationer och reservdelar.

IMPORTÖR

Adexi Group
www.adexi.se

Adexi ansvarar inte för eventuella tryckfel.

NO

INNLEDNING

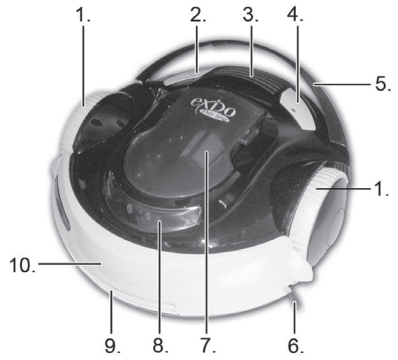
For å få mest mulig glede av det nye apparatet ber vi deg lese nøye gjennom denne bruksanvisningen før bruk. Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

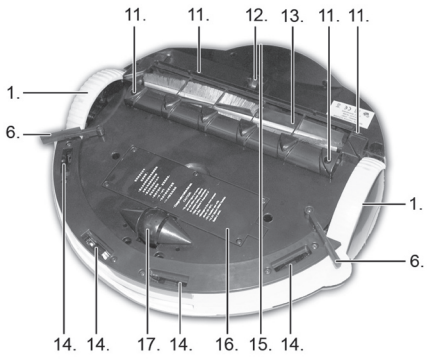
SIKKERHETSREGLER

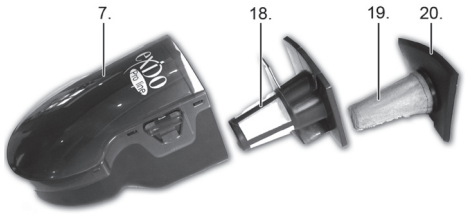
- Feilaktig bruk av apparatet og tilbehøret kan føre til personskader og skader på apparatet.
- Apparatet må ikke brukes til andre formål enn det er beregnet på. Produsenten er ikke ansvarlig for skader som skyldes feilaktig bruk eller håndtering. (Se også "Garantivilkår".)
- Apparatet er bare beregnet på bruk i private husholdninger. Apparatet er ikke egnet til utendørs eller kommersiell bruk.
- Apparatet skal bare tilkobles 230 V, 50 Hz.
- Ikke legg apparatet i vann eller annen form for væske.
- Ikke ta på apparatet, tilbehøret, ledningen eller støpselet med våte eller fuktige hender.
- Barn må holdes under oppsyn når apparatet er i bruk.
- Hold apparatet og tilbehøret unna varmekilder, varme gjenstander og åpen ild.
- Slå alltid av apparatet når det ikke er i bruk, før rengjøring av støvbeholderen, børstehodet eller filtrene.
- Ikke bruk apparatet dersom utblåsingsfilteret, støvbeholderen og filteret ikke er installert. Dette kan skade apparatet.
- Bruk bare tilbehør som er produsert eller anbefalt av produsenten.
- Ikke bruk det på våte flater.
- Ikke bruk støvsugeren til å suge opp fyrstikker, varm aske, sigarettstumper, harde eller skarpe gjenstander, våte eller fuktige stoffer, brennbare materialer (bensin, løsemidler osv.) eller damp fra slike.
- Ikke bruk apparatet til å støvsuge finkornet sand eller støv – f.eks. fra gips, murstein eller lignende.
- Innsugings- og avløpsmunningen må ikke tildekkes.
- Pass på at du holder klær, hår og kroppsdeler unna munnstykket og bevegelige deler på apparatet.
- Kontroller regelmessig at ledningen eller støpselet ikke er skadet. Ikke bruk apparatet dersom det er ødelagt. Ikke bruk apparatet eller tilbehøret hvis det har falt ned eller har blitt skadet.
- Hvis apparatet eller tilbehøret er skadet, må det undersøkes og om nødvendig repareres av autorisert servicepersonale. Hvis det ikke skjer, foreligger det fare for elektrisk støt. Prøv aldri å reparere apparatet eller tilbehøret selv. Kontakt forretningen du kjøpte apparatet i ved garantireparasjoner. Uautoriserte reparasjoner eller endringer vil føre til at garantien ikke gjelder lenger.

HOVEDKOMPONENTER

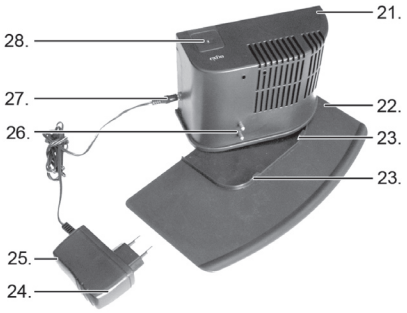
1. Kjørehjul
2. Innstillingsbryter for romstørrelse
3. Avløpsfilter
4. Av/på-knapp
5. Bærehåndtak
6. Rengjøringsbørste
7. Støvbeholder
8. Frontsensor
9. Ladekontakt
10. Støtsensor
11. Skruer
12. Lite jockeyhjul
13. Roterende børstehode
14. Kantsensor
15. Ladestøpsel og indikator
16. Lokk på batterirom
17. Stort jockeyhjul
18. Filtertrakt
19. Støvfilter
20. Holder for støvfilter



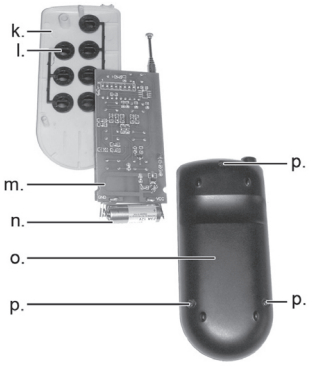


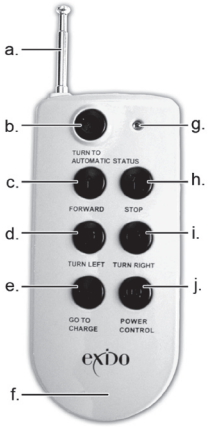


21. Ladestasjon
22. Bunnplate (med dobbelsidig teip på undersiden)
23. Låsetapper
24. Adapter og støpsel
25. Ladelampe
26. Ladekontakt (på ladestasjon)
27. Ladekontakt
28. Signalindikator



a. Antenne
b. Gå tilbake til automatisk statusknapp
c. Forward-knapp
d. Turn left-knapp
e. Gå til ladeknapp
f. Fjernkontroll
g. Indikator
h. Stop-knapp
i. Turn right-knapp
j. Power control-knapp
k. Front
l. Panel med knapper
m. Kretskort
n. Batteri (type 23A, 12 V)
o. Tilbake
p. Skruer



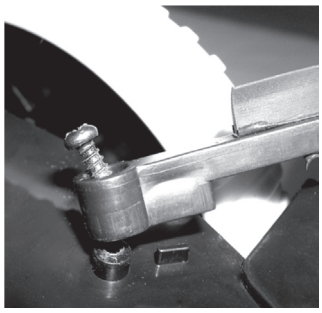


FORBEREDELSER

Forberedelse av ladestasjonen

- Tilpass stasjon (21) til bunnplaten (22). Låsetappene (23) skal gå i inngrep i sporene langs kanten av stasjonen.
- Plasser stasjonen midt i rommet mot en vegg eller i nærheten av en kontakt.
  - o Forsikre deg om at apparatet har uhindret tilgang til ladestasjonen.
  - o Stasjonen kan festes til gulvet ved hjelp av den dobbeltsidige teipen på undersiden.
- Sett støpselet (27) i kontakten.
- Plugg i adapteren (24) og slå på apparatet.
- Signalindikatoren (28) blinker for å vise at et signal sendes til apparatet på ladestasjonen.
- Ladeindikatoren (25) lyser grønt under ladingen.

Montering før bruk:



- Plasser de to børstene (6) basen til apparatet (se bilde):
  1. Snu apparatet opp-ned.
  2. Trykk børstene ned over plasttappene.
  3. Skru forsiktig til de her helt stramme ved hjelp av en liten Philips-skrutrekker.
- Forsikre deg om at støvbeholderen (7) og filterdelene (18, 19 og 20) er montert riktig (se Slik rengjør du støvbeholderen, filtrene og børstehodet nedenfor).
- Kontroller at begge kjørehjulene (1) og jockeyhjulene (12 og 17) og det roterende børstehodet (13) kan bevege seg uten hindringer.
- Kontroller at frontsensoren (8) og kantsensoren (14) ikke er tilsmusset.

Lading

Lad apparatet helt fullt før du bruker det første gang. Dette sikrer maksimal batterikapasitet og lang levetid.

- Det finnes to lademetoder:
  - Plasser apparatet på ladestasjonen. Forsikre deg om at ladekontaktene (9) har kontakt med kontaktene på stasjonen (26). Signalindikatoren slutter å blinke når apparatet er riktig plassert på stasjonen.
  - Du kan også koble ladekontakten fra stasjonen og koble den direkte til apparatets ladekontakt (15) på baksiden av apparatet, rett under håndtaket (5).
- Ladeindikatoren på baksiden av apparatet blir rød når apparatet er riktig tilkoblet ved hjelp av en av disse to metodene.
- Ladeindikatoren på adapteren blir rød når ladingen pågår. Når ladeindikatoren blir grønn, er apparatet ladet helt opp.

SLIK BRUKER DU APPARATET

- Plasser apparatet midt på gulvet som skal støvsuges.
- Slå på ved hjelp av av/på-knappen (4). Kontrollampen i knappen lyser.
- Apparatet spiller en liten melodi og starter automatisk i samsvar med følgende programmer:
  - Apparatet arbeider utover i en spiral.
  - Hvis det kommer i kontakt med en vegg, følger det veggen for å få oversikt over rommet.
  - Etter en stund begynner det å krysse rommet fra forskjellige vinkler for å dekke hele gulvet.
- Hvis støtsensoren (10) treffer en gjenstand, endrer apparatet retning.
- Når batterinivået er lavt, går apparatet automatisk til ladestasjonen (dersom denne er slått på).
- Hvis apparatet setter seg fast, ikke kan bevege seg ut på gulvet med alle hjulene eller registrerer et trinn, slutter det å støvsuge og sender ut et tretonet alarmsignal. Dette indikerer at det trenger assistanse før det kan gå tilbake til å støvsuge som normalt igjen.
- VIKTIG! Hvis apparatets sugeeffekt er redusert, kan det roterende børstehodet være blokkert. Eventuelt kan filtrene være blokkert eller skitne, og støvbeholderen kan være full. Ikke bruk apparatet dersom dette er tilfelle, fordi dette vil føre til en uopprettelig skade på motoren. Fjern hinderet, rengjør filteret eller tøm støvbeholderen (se Slik rengjør du støvbeholderen, filtrene og børstehodet nedenfor).

Fjernkontroll

Fjernkontrollen (f) kan brukes til å kontrollere alle apparatets funksjoner. Indikatoren (g) vil slå seg på når knappene på fjernkontrollen trykkes ned. Slår indikatoren seg ikke på, kan du bytte batteri (Se Slik rengjør du støvbeholderen, filtrene og børstehodet). Kontroller at antennen til fjernkontrollen (a) er trukket helt ut for å oppnå maksimum effekt.

- Kontrollknappen (j) bytter mellom de to oppsugingsinnstillingene: Apparatet vil alltid bruke den laveste innstillingen som standard.
- Press "Stopp" (h) på fjernkontrollen for å avslutte støvsugingen. Du kan styre apparatet manuelt ved å bruke knappene "Forward" (c), "Turn left" (d) og "Turn right" (i).
- Start støvsugingen ved hjelp av kontrollknanppen mens du sender apparatet i ønsket retning.
- Bruk knappen "Go to charge" (e) for å sende apparatet tilbake til ladestasjonen. Apparatet går tilbake til stasjonen (dersom det er slått på) og starter gjenoppladingen.
- Gå tilbake til automatisk funksjon ved hjelp av knappen "Return to automatic function" (b). Apparatet vil gjenoppta støvsugingen i samsvar med programmene.

Tips for støvsuging

- Hold alltid gulvet fritt for hindringer som f.eks. ledninger og løse gjenstander. Disse kan forstyrre apparatet slik at støvsugingen avbrytes.
- Apparatet kan stilles inn til å støvsuge et stort eller et lite rom (over eller under 15 m2) når du trykker inn knappen "Room size" (2). Lyser indikatoren i knappen, er apparatet stilt inn for støvsuging av et lite rom.
- Du kan løfte og bære apparatet ved hjelp av håndtaket. Ikke trekk eller løft apparatet etter ledningen.

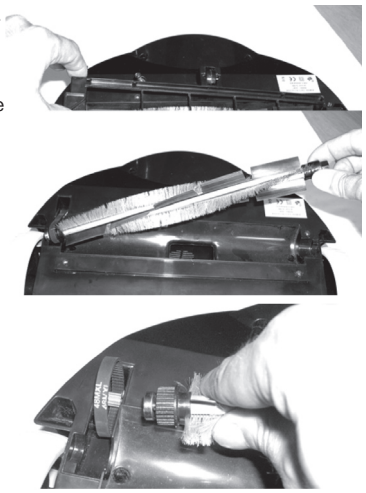
SLIK RENGJØR DU STØVBEHOLDEREN, FILTRENE OG BØRSTEHODET

VIKTIG! Hvis apparatets sugeeffekt er redusert, kan det roterende børstehodet være blokkert. Eventuelt kan filtre være blokkert eller skitne, og støvbeholderen kan være full. Ikke bruk apparatet dersom dette er tilfelle, fordi dette vil føre til en uopprettelig skade på motoren. Fjern årsaken til blokkeringen, rengjør filtrene eller tøm støvbeholderen.

Tømme støvbeholderen og rengjøre filteret

- Slå av apparatet.
- Løft støvbeholderen forsiktig ut av apparatet og bær den til søppelbøtten.
- Ta støvfilterholderen (20) og filtertrakten (18) ut av støvbeholderen og tøm beholderen.
- Ta støvfilterholderen og støvfilteret (19) av filtertrakten og rengjør begge (se Slik rengjør du støvbeholderen, filtrene og børstehodet nedenfor).
  - Støvfilteret kan fjernes fra holderen ved å dreie det forsiktig rundt.
- Sett inn støvfilteret, filterholderen og filtertrakten i støvbeholderen. MERK: Den øvre kanten på støvfilterholderen, filtertrakten og støvbeholderen er lett buet, noe som gjør at de bare passer inn en vei.
- Sett beholderen tilbake i apparatet.
- Utblåsingsfilteret (3) er permanent montert i apparatet rett foran håndtaket. Dette trenger vanligvis ikke å byttes. Utblåsingsfilteret kan støvsuges ved hjelp av en vanlig støvsuger når dette er nødvendig. Kontakt forhandleren eller serviceverkstedet dersom utblåsingsfilteret må byttes.

Rengjør det roterende børstehodet



1. Slå av apparatet og snu det opp-ned.
2. Fjern de fire skruene (11) ved hjelp av en liten Phillips skrutrekker.
3. Fjern dekselet.
4. Løft forsiktig børsten etter det øverste høyre hjørnet der du ser en liten, mørk plastring.
5. Trekk forsiktig ut det venstre hjørnet fra kjørebeltet.
6. Rengjør munnstykket (se Rengjøring av støvbeholder, filter og børstehodet nedenfor).
7. Sett forsiktig det venstre hjørnet av børsten (med tannhjul) på kjørebeltet til det går i inngrep.
8. Trykk det høyre hjørne av børsten på plass. Kontroller at det er trykket så langt ned som mulig.
9. Sett på plass dekslet ved hjelp av de fire skruene. Kontroller at skruene er strammet til.

SKIFTE AV BATTERIER

- Gjør følgende for å ta ut batteriene i fjernkontrollen:
  - Fjern de tre skruene (p) på baksiden (o).
  - Løft av baksiden.
  - Sett inn batteriet (n) i basen på kretskortet (m) med en av samme type (23A, 12 V).
  - Kontroller plusspolen som vender mot "VCC", og minuspolen "GND".
  - VIKTIG! Batterier som ikke er satt inn riktig, kan lekke og skade fjernkontrollen!
  - Kontroller at panelet med knapper (l) er riktig plassert foran (k). Bytt ut kretskortet og baksiden.
  - Sett inn og stram skruene.
- Det innbygde batteriet er plassert i batterirommet under et deksel (16). Kontakt forhandleren eller serviceverkstedet dersom det innebygde batteriet må byttes.

OPPBEVARING

- Oppbevares på et tørt og kjølig sted. Ikke legg tunge gjenstander oppå apparatet
- MERK: Ta batteriene ut av fjernkontrollen hvis apparatet ikke skal brukes over lengre tid.

RENGJØRING

- Apparatet rengjøres ved å tørke over det med en fuktig klut. Bruk litt vaskemiddel hvis apparatet er svært skittent.
- Ikke bruk sterke eller slipende rengjøringsmidler. De kan skade apparatets overflate.
- Hold det roterende børstehodet, filtertrakten og støvfilteret rent:
  - Rist børstehodet og filtertrakten og bank dem forsiktig for å fjerne støv og smuss.
  - En vanlig støvsuger kan brukes.
  - Det er også mulig å vaske trakt og støvfilter forsiktig i varmt vann.
  - Kontroller at de er helt tørre før de settes inn i apparatet. Sett ALDRI et vått filter i apparatet.
  - Skift ut børstehode, trakt og støvfilter med samme type når de er utslitte og ikke lenger kan rengjøres.

MILJØINFORMASJON

Vær oppmerksom på at dette Adexi-produktet er merket med følgende symbol:

Det betyr at produktet ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk avfall skal leveres inn separat.

I henhold til WEEE-direktivet skal det enkelte medlemslandet sørge for riktig innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husholdninger i EU kan levere brukt utstyr til bestemte resirkuleringsstasjoner vederlagsfritt. I noen medlemsland kan det ved kjøp av nytt utstyr være mulig å levere brukt utstyr til forhandleren som solgte det. Kontakt forhandleren, distributøren eller offentlige myndigheter hvis du ønsker ytterligere informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

GARANTIVILKÅR

Garantien gjelder ikke hvis:

- instruksene ovenfor ikke følges
- apparatet er blitt tuklet med
- apparatet er brukt feil, har vært utsatt for hard håndtering eller på annen måte er blitt skadet
- hvis det har oppstått feil som en følge av feil i strømforsyningen

Vi prøver hele tiden å utvikle våre produkters funksjon og utforming, derfor forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

SPØRSMÅL OG SVAR

Hvis du har spørsmål vedrørende bruk av apparatet som du ikke finner svar på i denne bruksanvisningen, kan du ta en titt på nettsidene våre på www.adexi.eu. Gå til menyen "Consumer Service", og klikk på "Question & Answer" for å se ofte stilte spørsmål.

Se også kontaktinformasjonen hvis du ønsker å kontakte oss vedrørende tekniske problemer, reparasjoner, tilbehør og reservedeler.

IMPORTØR

Adexi Group
www.adexi.eu

Vi står ikke ansvarlig for eventuelle trykkfeil.

FI

JOHDANTO

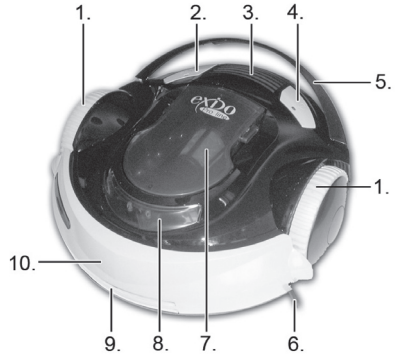
Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa, niin saat parhaan hyödyn uudesta laitteestasi. Suosittelemme myös, että säilytät nämä ohjeet. Näin voit perehtyä laitteen eri toimintoihin myöhemminkin.

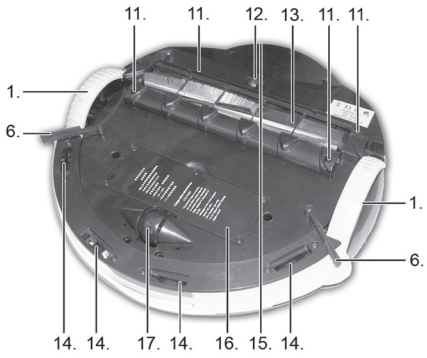
TURVALLISUUSTOIMENPITEET

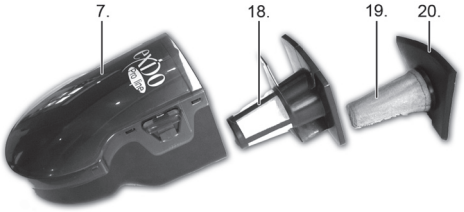
- Tämän laitteen ja sen lisävarusteiden virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja ja laitteen vaurioitumisen.
- Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä tai käsittelystä johtuvista henkilövahingoista tai vaaratilanteista (katso myös kohta Takuuehdot).
- Vain kotitalouskäyttöön. Laite ei sovellu ulkokäyttöön eikä kaupalliseen käyttöön.
- Laite voidaan kytkeä vain verkkoon, jonka jännite on 230 V ja taajuus 50 Hz.
- Älä aseta laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä koske laitteeseen, lisävarusteisiin, virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä tai kosteilla käsillä.
- Valvo lapsia, kun laitetta käytetään.
- Suojaa laite ja lisävarusteet lämmönlähteiltä, kuumilta esineiltä ja avotulelta.
- Kytke aina laitteen virta pois päältä, kun laitetta ei käytetä ja ennen kuin puhdistat pölysäiliön, harjapään tai suodattimet.
- Älä käytä imuria, jos poistoilman suodatin, pölysäiliö ja suodatin eivät ole paikoillaan, sillä imuri voi vaurioitua.
- Käytä vain valmistajan valmistamia tai suosittelemia lisävarusteita.
- Älä imuroi laitteella märkiä pintoja.
- Älä imuroi tulitikkuja, kuumaa tuhkaa, tupakantumppeja, kovia tai teräviä esineitä, märkiä tai kosteita aineita, tulenarkoja aineita (bensiiniä, liuottimia jne.) tai tällaisista aineista vapautuvaa höyryä.
- Älä imuroi hienojakoista hiekkaa tai rakennuspölyä, esim. kipsilevyistä, tiilistä tai muista vastaavista.
- Älä peitä laitteen imu- tai ilmanpoistoaukkoa.
- Pidä vaatteet, hiukset ja ruumiinosat poissa laitteen suulakkeesta ja liikkuvista osista.
- Tarkista säännöllisesti, että virtajohto tai pistoke ei ole vaurioitunut. Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut. Älä käytä laitetta tai lisävarusteita, jos ne ovat pudonneet tai muuten vaurioituneet.
- Jos laite tai lisävarusteet ovat vaurioituneet, valtuutetun korjaajan on sähköiskuvaaran välttämiseksi tarkistettava ja tarvittaessa korjattava laite. Älä koskaan yritä korjata laitetta tai lisävarusteita itse. Jos tarvitset takuuhuoltoa, ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit laitteen. Takuu ei ole voimassa, jos laitetta korjataan tai muunnellaan ilman valtuuksia.

PÄÄOSAT

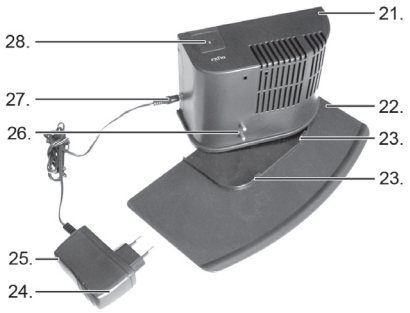
1. Pyörä
3. Huonekoon asetuspainike
4. Poistoilman suodatin
5. Virtapainike
6. Kantokahva
7. Harja
8. Pölysäiliö
9. Etuanturi
10. Laturin kosketuspinta
11. Törmäysanturi
12. Ruuvit
13. Pieni apupyörä
14. Pyörivä harjapää
15. Reuna-anturi
16. Latausliitin ja merkkivalo
17. Paristokotelon kansi
18. Suuri apupyörä
19. Suodatinsuppilo
20. Pölysuodatin
21. Pölysuodattimen pidike



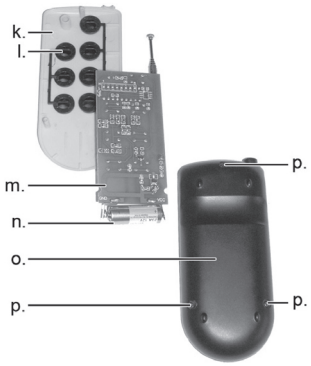


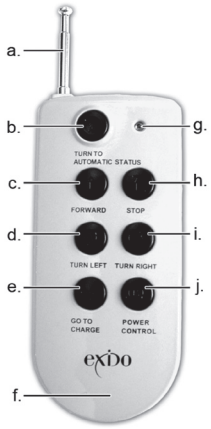


21. Latausasema
22. Pohjalevy (jonka alapinnalla kaksipuolista teippiä)
23. Kannen nastat
24. Adapteri ja pistoke
25. Latauksen merkkivalo
26. Latauksen kosketuspinnat (latausasemassa)
27. Latauspistukka
28. Signaalin merkkivalo



a. Antenni
b. Return to automatic status -painike (Palaa automaattiseen tilaan)
c. Forward-painike (Eteenpäin)
d. Turn left -painike (Käänny vasemmalle)
e. Go to charge -painike (Siirry lataukseen)
f. Kauko-ohjain
g. Merkkivalo
h. Stop-painike (Pysäytä)
i. Turn right -painike (Käänny oikealle)
j. Power control -painike (Tehon säätö)
k. Etuosa
l. Painikepaneelit
m. Piirilevy
n. Paristo (tyyppi 23 A, 12 V)
o. Takaosa
p. Ruuvit



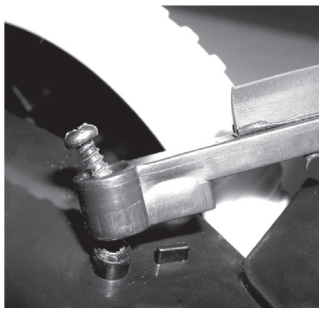


VALMISTELU

Latausaseman valmisteleminen

- Aseta asema (21) pohjalevyn (22) päälle. Kannen nastojen (23) on asetuttava aseman reunan aukkoihin.
- Sijoita asema keskelle huonetta seinän viereen tai pistorasian lähelle.
  - o Varmista, että laitteella on esteetön pääsy latausasemaan.
  - o Asema voidaan kiinnittää lattiaan pohjalevyssä olevan kaksipuolisen teipin avulla.
- Aseta pistoke (27) pistorasiaan.
- Työnnä adapteri (24) pistorasiaan ja kytke virta päälle.
- Signaalin merkkivalo (28) vilkkuu ja ilmaisee, että latausasemasta lähetetään signaalia laitteeseen.
- Latauksen merkkivalo (25) palaa vihreänä niin kauan kuin lataus on käynnissä.

Kokoaminen ennen käyttöä:



- Kiinnitä kaksi harjaa (6) laitteen pohjaan (katso kuvaa):
  1. Käännä laite ylösalaisin.
  2. Paina harjoja alaspäin muovisten ulokkeiden päälle.
  3. Ruuvaa harjat paikoilleen ristipääruuviavaimella.
- Varmista, että pölysäiliö (7) ja suodatinosat (18, 19 ja 20) ovat kunnolla paikoillaan (katso kohta Pölysäiliön, suodattimien ja harjapäiden puhdistus).
- Tarkista, että molemmat pyörät (1), apupyörät (12 ja 17) ja pyörivä harjapää (13) pääsevät liikkumaan vapaasti.
- Tarkista, että etuanturia (8) ja reuna-antureita (14) ei ole peitetty ja että niissä ei ole likaa.

Lataus

Lataa laite täyteen ennen sen ensimmäistä käyttökertaa. Näin varmistat akun kestävyyden ja pitkän käyttöiän.

- Laite voidaan ladata kahdella tavalla:
  - o Aseta laite latausasemaan. Varmista, että laturin kosketuspinnat (9) ovat kosketuksissa aseman kosketuspintojen (26) kanssa. Signaalin merkkivalo lakkaa vilkkumasta, kun laite on asetettu oikein asemaan.
  - o Voit myös irrottaa latausliittimen asemasta ja liittää sen suoraan laitteen takana aivan kahvan (5) alla olevaan latausliittimeen (15).
- Laitteen takana oleva latauksen merkkivalo palaa punaisena, kun laite on kytketty oikein toisella näistä kahdesta tavasta.
- Adapterin latauksen merkkivalo palaa punaisena niin kauan kuin lataus on käynnissä. Kun latauksen merkkivalo muuttuu vihreäksi, laite on täysin latautunut.

KÄYTTÖ

- Aseta laite keskelle imuroitavan huoneen lattiaa.
- Kytke laiteeseen virta virtapainikkeella (4). Painikkeen merkkivalo syttyy.
- Laitteesta kuuluu äänimerkki, jonka jälkeen laite aloittaa automaattisesti imuroinnin seuraavasti:
  - o Laite liikkuu ulospäin spiraalin muodossa.
  - o Jos laite törmää seinään, se seuraa seinänviertä ja muodostaa samalla kuvan huoneesta.
  - o Hetken kuluttua laite alkaa risteillä pitkin huonetta ja käy läpi koko lattiapinnan.
- Jos törmäysanturi (10) osuu johonkin, laite muuttaa suuntaa.
- Kun akku alkaa olla tyhjä, laite siirtyy automaattisesti latausasemaan (jos laitteen virta on päällä).
- Jos laite juuttuu johonkin, jos kaikki laitteen pyörät eivät osu lattiaan tai jos laite havaitsee jyrkän pudotuksen, imurointi keskeytyy ja laite antaa kolmiäänisen hälytysäänimerkin. Tämä tarkoittaa, että laite tarvitsee apua, ennen kuin imurointi voi jatkua.
- TÄRKEÄÄ! Jos laitteen imuteho heikkenee, pyörivä harjapää voi olla tukkeutunut, suodattimet voivat olla tukkeutuneet tai likaiset tai pölysäiliö voi olla täynnä. Älä tällöin käytä laitetta, sillä moottori voi vaurioitua vakavasti. Poista tukos, puhdista suodattimet tai tyhjennä pölysäiliö (katso kohta Pölysäiliön, suodattimien ja harjapään puhdistus).

Kauko-ohjain

Kauko-ohjaimella (f) voidaan ohjata kaikkia laitteen toimintoja. Merkkivalo (g) syttyy, kun kauko-ohjaimen painikkeita painetaan. Jos merkkivalo ei syty, vaihda kauko-ohjaimen paristo (katso kohta Pölysäiliön, suodattimien ja harjapään puhdistus). Tarkista, että kauko-ohjaimen antenni (a) on avattu täyteen pituuteen, jotta käyttöalue on mahdollisimman suuri.

- Power control -painikkeella (Tehon säätö) (j) voidaan vaihtaa imurointiasetusta: oletuksena laite käyttää aina alhaisemman tehon asetusta.
- Lopeta imurointi painamalla kauko-ohjaimen Stop-painiketta (Pysäytä) (h). Voit ohjata laitetta manuaalisesti käyttämällä painikkeita Forward (Eteenpäin) (c), Turn left (Käänny vasemmalle) (d) ja Turn right (Käänny oikealle) (i).
- Aloita imurointi käyttämällä Power control -painiketta ja lähettämällä laite haluamaasi suuntaan.
- Kun haluat lähettää laitteen takaisin latausasemaan, käytä painiketta Go to charge (Siirry lataukseen) (e). Laite pyrkii palaamaan asemaan (jos virta on päällä) ja aloittamaan latauksen.
- Palaa automaattiseen tilaan käyttämällä painiketta Return to automatic status (Palaa automaattiseen tilaan) (b). Laite jatkaa imurointia sisäänrakennettujen ohjelmien mukaisesti.

Vinkkejä imurointiin

- Poista aina lattialta esteet, kuten johdot, irralliset esineet jne., jotka voivat häiritä laitteen liikkumista.
- Laite voidaan asettaa imuroimaan suuri tai pieni huone (yli tai alle 15 m2) painamalla Room size -painiketta (Huonekoon asetus) (2). Kun painikkeen merkkivalo palaa, asetukseksi on valittu pieni huone.
- Voit nostaa ja kantaa laitetta kantokahvasta. Älä koskaan vedä tai nosta laitetta virtajohdosta.

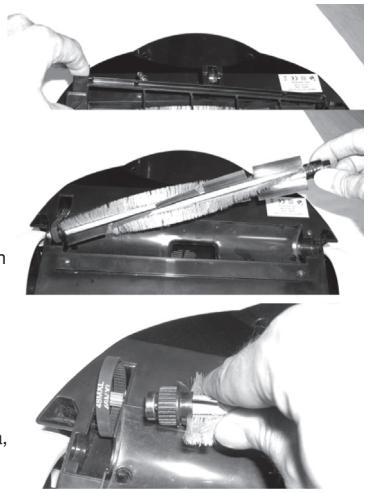
PÖLYSÄILIÖN, SUODATTIMIEN JA HARJAPÄÄN PUHDISTUS

TÄRKEÄÄ! Jos laitteen imuteho heikkenee, pyörivä harjapää voi olla tukkeutunut, suodattimet voivat olla tukkeutuneet tai likaiset tai pölysäiliö voi olla täynnä. Älä tällöin käytä laitetta, sillä moottori voi vaurioitua vakavasti. Poista tukos, puhdista suodattimet tai tyhjennä pölysäiliö.

Pölysäiliön tyhjentäminen ja suodattimen puhdistus

- Sammuta laite.
- Nosta pölysäiliö varovasti pois laitteesta.
- Vedä pölysuodattimen pidike (20) ja suodatinsuppilo (18) pois pölysäiliöstä ja tyhjennä säiliö.
- Irrota pölysuodattimen pidike ja pölysuodatin (19) suodatinsuppilosta ja puhdista molemmat (katso kohta Pölysäiliön, suodattimien ja harjapään puhdistus).
  - o Pölysuodatin irrotetaan pidikkeestä kääntämällä suodatinta varovasti.
- Aseta pölysuodatin, suodattimen pidike ja suodatinsuppilo takaisin pölysäiliöön. HUOM.: Pölysuodattimen pidikkeessä, suodatinsuppilossa ja pölysäiliössä on hieman kaareva yläreuna, joten ne voidaan asettaa laitteeseen vain yhdellä tavalla.
- Aseta säiliö takaisin laitteeseen.
- Poistoilman suodatin (3) on asennettu kiinteästi laitteeseen aivan kahvan eteen. Sitä ei tarvitse normaalisti vaihtaa. Poistoilman suodatin voidaan kuitenkin tarvittaessa imuroida käyttämällä tavallista pölynimuria. Jos poistoilman suodatin pitää vaihtaa, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai huoltoliikkeeseen.

Pyörivän harjapään puhdistus



1. Sammuta laite ja käännä se ylösalaisin.
2. Irrota neljä ruuvia (11) pienellä ristipääruuviavaimella.
3. Irrota kansi.
4. Nosta harjaa varovasti oikeanpuoleisesta päästä, jossa on pieni, tumma muovirengas.
5. Irrota varovasti harjan vasen pää hihnasta.
6. Puhdista harjakset (katso kohta Pölysäiliön, suodattimien ja harjapään puhdistus).
7. Kiinnitä harjan vasen pää (jossa on hammaspyörä) varovasti hihnaan, kunnes harja napsahtaa paikalleen.
8. Paina harjan oikea puoli paikalleen. Tarkista, että se on painettu mahdollisimman alas.
9. Kiinnitä kansi neljällä ruuvilla. Tarkista, että ruuvit on kiristetty kunnolla.

PARISTOJEN VAIHTO

- Vaihda kauko-ohjaimen paristo seuraavasti:
  - o Irrota takaosan (o) kolme ruuvia (p).
  - o Nosta kansi pois.
  - o Vaihda piirilevyn (m) pohjassa olevan pariston (n) tilalle uusi samantyyppinen paristo (23 A, 12 V).
  - o Tarkista, että plusnapa on VCC-merkintää kohti ja miinusnapa GND-merkintää kohti.
  - o TÄRKEÄÄ! Väärin asetetut paristot voivat vuotaa ja vaurioittaa kauko-ohjainta.
  - o Tarkista, että painikepaneelit (l) on asetettu oikein etuosaan (k). Aseta piirilevy ja takaosa paikoilleen.
  - o Kiinnitä ja kiristä ruuvit.
- Yhdysrakenteinen paristo on asetettu kannen (16) alle paristokoteloon. Jos yhdysrakenteinen paristo on vaihdettava, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai huoltoliikkeeseen.

SÄILYTYS

- Säilytä laitetta kuivassa ja viileässä paikassa. Älä aseta laitteen päälle painavia esineitä.
- HUOM.: Poista kauko-ohjaimen paristot, jos laite on käyttämättä pitkään (useita kuukausia).

PUHDISTUS

- Puhdista laite pyyhkimällä se kostealla liinalla. Jos laite on hyvin likainen, veteen voi lisätä hieman pesuainetta.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen vahvoja liuottimia tai hankaavia puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa laitteen pintaa.
- Pidä pyörivä harjapää, suodatinsuppilo ja pölysuodatin puhtaina:
  - o Ravista ja taputtele harjapäätä ja suodatinsuppiloa varovasti, jotta pöly ja lika irtoaisivat.
  - o Puhdistamiseen voidaan käyttää myös tavallista pölynimuria.
  - o Suppilo ja pölysuodatin voidaan pestä varovasti lämpimällä vedellä.
  - o Varmista, että ne ovat täysin kuivia, ennen kuin asetat ne takaisin laitteeseen. Laitteeseen EI SAA KOSKAAN laittaa märkää suodatinta.
  - o Vaihda harjapää, suppilo ja pölysuodatin uusiin samantyyppisiin, kun ne ovat kuluneet tai kun niitä ei saa enää kunnolla puhdistettua.

TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTTÄMISESTÄ

Tämä Adexi-tuote on merkitty seuraavalla symbolilla:

Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajäte on hävitettävä erikseen.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsittely ja kierrätys. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin. Käytetty laite voidaan joissakin jäsenvaltioissa ja tietyissä tapauksissa palauttaa sille jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä saat jälleenmyyjältäsi, tukkukauppiaaltasi tai paikallisilta viranomaisilta.

TAKUUEHDOT

Takuu ei ole voimassa, jos

- edellä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai rajusti tai laite on kärsinyt muita vaurioita
- syntyneet viat johtuvat sähköverkon häiriöistä.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

KYSYMYKSIÄ JA VASTAUKSIA

Jos sinulla on laitteen käyttöä koskevia kysymyksiä etkä löydä vastauksia tästä käyttöohjeesta, tutustu Internet-sivuihimme osoitteessa www.adexi.eu.
Katso usein esitettyjen kysymysten vastaukset Consumer Service -valikon (asiakaspalvelu) kohdasta ”Question & Answer”.

Sivuilla on myös yhteystietomme siltä varalta, että sinun täytyy ottaa meihin yhteyttä teknisiä tietoja, korjauksia, lisävarusteita tai varaosia koskevissa asioissa.

Maahantuoja:

Adexi Group
www.adexi.eu

Emme ole vastuussa mahdollisista painovirheistä.

UK

INTRODUCTION

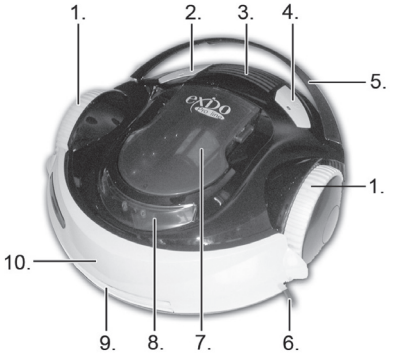
To get the best out of your new apparatus, please read this user guide carefully before using it for the first time. We also recommend that you keep the instructions for future reference, so that you can remind yourself of the functions of your apparatus.

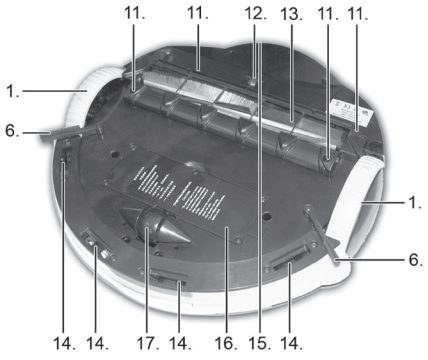
SAFETY MEASURES

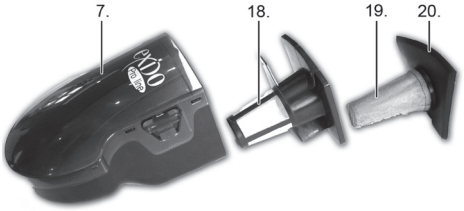
- Incorrect use of this appliance and its accessories may cause personal injury and damage.
- Use for its intended purpose only. The manufacturer is not responsible for any injury or damage resulting from incorrect use or handling (see also Guarantee Terms).
- For domestic use only. Not for outdoor or commercial use.
- For connection to 230 V, 50 Hz only.
- Do not place in water or any other liquid.
- Never touch the appliance, accessories, cord or plug with wet or damp hands.
- Keep children under supervision when in use.
- Keep the appliance and accessories away from heat sources, hot objects and naked flames.
- Always switch off when not in use, before cleaning the dust holder, brush head or filters.
- Do not use if the exhaust filter, dust holder and filter are not fitted, as this could damage the appliance.
- Only use accessories manufactured or recommended by the manufacturer.
- Do not use it on wet surfaces.
- Do not use to vacuum up matches, hot ashes, cigarette butts, hard or sharp objects, wet or damp substances, combustible materials (petrol, solvents, etc.) or vapour from these.
- Do not use to vacuum fine sand or dust – e.g. plaster, brick dust and the like.
- Do not cover the appliance's suction or exhaust port.
- Ensure that you keep clothing, hair and body parts away from the nozzle and moving parts of the appliance.
- Check for damage to cord or plug regularly. Do not use if they are damaged. Do not use if the appliance or accessories have been dropped or damaged in any other way.
- If the appliance or accessories are damaged, it must be inspected and, if necessary, repaired by an authorised repairman; otherwise, there is a risk of electric shock. Never try to repair the appliance or accessories yourself. Please contact the store where you bought the appliance for repairs under guarantee. Unauthorised repairs or modifications will invalidate the guarantee.

KEY TO MAIN COMPONENTS

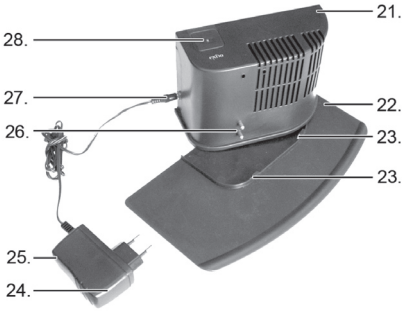
1. Drive wheel
2. Room size setting button
3. Exhaust filter
4. On/off button
5. Carrying handle
6. Brush
7. Dust container
8. Front sensor
9. Charger contact
10. Bumper sensor
11. Screws
12. Small jockey wheel
13. Rotating brush head
14. Edge sensor
15. Charge jack and indicator
16. Battery compartment lid
17. Large jockey wheel
18. Filter funnel
19. Dust filter
20. Dust filter holder



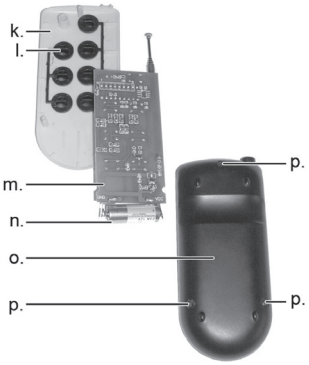


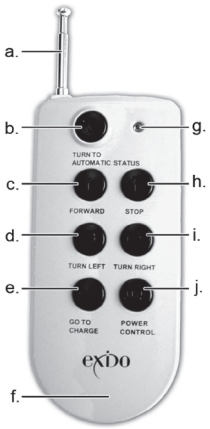


21. Charging station
22. Base plate (with double-sided tape on underside)
23. Lock pins
24. Adapter and plug
25. Charge indicator
26. Charger contacts (on charger station)
27. Charging socket
28. Signal indicator



a. Antenna
b. Return to automatic status button
c. Forward button
d. Turn left button
e. Go to charge button
f. Remote control
g. Indicator
h. Stop button
i. Turn right button
j. Power control button
k. Front
l. Button panels
m. Circuit board
n. Battery (type 23A, 12 V)
o. Back
p. Screws





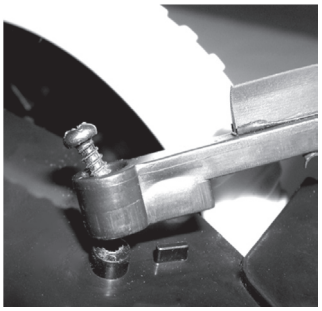
PREPARATION

Preparing charging station

- Fit station (21) to base plate (22). Lock pins (23) must engage slots along station edge.
- Place station in middle of room against a wall, or near a plug socket.
  - o Ensure appliance has unhindered access to charging station.
  - o Station can be secured to floor using the double-sided tape on underside.
- Place the plug (27) in the socket.
- Plug adapter (24) in and switch the power on.
- Signal indicator (28) will flash to indicate signal is being sent to appliance on charging station location.
- Charge indicator (25) will be green as long as charging is in progress.

Assembly before use:

- Fit the two brushes (6) in the base of the appliance (see picture):
  1. Turn appliance upside down.
  2. Press brushes down over the plastic studs.
  3. Screw carefully until secure using a small Phillips screwdriver.
- Ensure dust holder (7) and filter parts (18, 19 and 20) are correctly fitted (see Cleaning dust holder, filters and brush heads below).
- Check both drive wheels (1) and jockey wheels (12 and 17) and the rotating brush head (13) can move freely.
- Check front sensor (8) and edge sensors (14) are not covered or dirty.



Recharging

Charge appliance fully before using for the first time. This ensures maximum battery capacity and long service life.

- There are two methods of charging:
  - o Place appliance on charging station. Ensure charge contacts (9) are in contact with those on the station (26). The signal indicator will stop blinking when the appliance is correctly in place on the station.
  - o You can also disconnect the charging jack from the station and connect it directly to the appliance charge jack (15) on the back of the appliance, just under the handle (5).
- The charging indicator on the back of the appliance will go red when the appliance is correctly connected by one of these two methods.
- The charging indicator on the adapter will be red as long as charging is in progress. When the charging indicator goes green, the appliance is fully charged.

USE

- Place appliance in middle of the floor to vacuumed.
- Switch on the on/off button (4). The indicator light in the button will come on.
- The appliance will play a little melody and start automatically according to the following programs:
  - o The appliance will work outwards in a spiral.
  - o If it comes into contact with a wall, it will follow the wall to map out the room.
  - o After while, it will begin to cross the room at different angles to cover the entire floor.
- If the bumper sensor (10) hits an object, the appliance will change direction.
- When the battery is running low, the appliance will automatically go to the charging station (if switched on).
- If the appliance gets stuck, cannot reach the floor with all its wheels or senses a steep drop, it will stop vacuuming and emit a three-toned alarm signal. This indicates that it needs assistance, before normal vacuum cleaning can be resumed.
- IMPORTANT! If the suction strength of the appliance is reduced, the rotating brush head may be blocked, filters may be blocked or dirty and the dust holder may be full. Never use the appliance if this is the case, as this will damage the motor irreparably. Remove the obstruction, clean the filters or empty the dust holder (see Cleaning dust holder, filters and brush head below).

Remote control

The remote control (f) can be used to control all the appliance's functions. The indicator (g) will come on when the remote control buttons are pressed. If the indicator does not come on, change the battery in the remote (see Cleaning dust holder, filters and brush head). Check remote control antenna (a) is fully extended to achieve maximum range.

- The power control button (j) switches between the two vacuum settings: The appliance will always use the lowest setting by default.
- Press "Stop" (h) on the remote control to stop vacuuming. You can manually direct the appliance using the "Forward" (c), "Turn left" (d) and "Turn right" (i) buttons.
- Start vacuuming using the power control button whilst sending the appliance in the direction you want.
- Use the "Go to charge" (e) button to send the appliance back to the charging station. The appliance will try to return to the station (if switched on) and start recharging.
- Return to automatic function using the "Return to automatic function" button (b). The appliance will recommence vacuuming following its built-in programs.

Tips for vacuum cleaning

- Always keep the floor free of obstructions such as cables, loose objects etc, which can disrupt the appliance.
- The appliance can be set to vacuum a large or small room (over or under 15 m2) by pressing the "Room size" setting button (2). When the indicator in the button is lit, the appliance is set to a small room.
- You can lift and carry the appliance using the carrying handle. Never pull or lift the appliance by the cord.

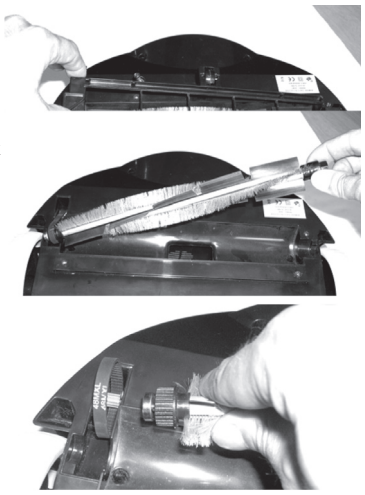
CLEANING DUST HOLDER, FILTERS AND BRUSH HEAD

IMPORTANT! If the suction strength of the appliance is reduced, the rotating brush head may be blocked, filters may be blocked or dirty and the dust holder may be full. Never use the appliance if this is the case, as this will damage the motor irreparably. Remove the cause of the blockage; clean the filters or empty dust holder.

Emptying the dust container and cleaning the filter

- Switch appliance off.
- Carefully lift dust holder out of the appliance and carry to waste bin.
- Pull dust filter holder (20) and filter funnel (18) out of the dust holder and empty holder.
- Remove the dust filter holder and dust filter (19) from the filter funnel and clean both (see Cleaning dust holder, filters and brush head below).
  - o Dust filter can be removed from holder by turning carefully.
- Replace dust filter, filter holder and filter funnel in dust holder. NOTE: Dust filter holder, filter funnel and dust holder all have a slightly curved upper edge which means they can only be fitted one way!
- Replace holder in appliance.
- Exhaust filter (3) is permanently mounted in the appliance just in front of the handle. This will not normally not need replacement. The exhaust filter can however be vacuum cleaned in place using an ordinary vacuum cleaner when required. Contact the retailer or service workshop if the exhaust filter requires replacement.

Cleaning the rotating brush head



1. Switch appliance off and turn upside down.
2. Remove the four screws (11) using a small Phillips screwdriver.
3. Remove cover.
4. Lift brush carefully by its upper right hand end, where there is a small dark plastic ring.
5. Carefully extract the left hand end from the drive belt.
6. Clean bristles (see Cleaning dust holder, filter and brush head below).
7. Carefully fit left hand end of brush (with cog wheel) into drive belt until it clicks into place.
8. Press right hand end of brush into place. Check it is pressed down as far as it will go.
9. Fit cover using the four screws. Check screws are tight.

REPLACING THE BATTERIES

- Replace remote control battery as follows:
  - o Remove the three screws (p) on back (o).
  - o Lift back off.
  - o Replace battery (n) in base of circuit board (m) with one of the same type (23A, 12 V).
  - o Check plus pole faces terminal "VCC", and minus pole "GND".
  - o IMPORTANT! Incorrectly fitted batteries can leak and damage the remote \ control!
  - o Check the button panels (l) are correctly located on the front (k). Replace circuit board and back.
  - o Insert and tighten screws.
- The built-in battery is placed in the battery compartment under a cover (16). Contact the retailer or service workshop if the built-in battery requires replacement.

STORAGE

- Store in a cool dry place. Do not place heavy objects on top of the appliance.
- NOTE: Remove the batteries from the remote control if the appliance is to be stored for an extended period (several months).

CLEANING

- Clean the apparatus by wiping it with a damp cloth. A little detergent can be added if the appliance is heavily soiled.
- Do not use any strong solvents or abrasives as they may damage the external surfaces of the appliance.
- Keep the rotating brush head, filter funnel and dust filter clean:
  - o Shake brush head, filter funnel and beat carefully to remove dust and dirt.
  - o An ordinary vacuum cleaner can be used.
  - o Funnel and dust filter can also be washed carefully in warm water.
  - o Check they are completely dry before replacing in the appliance. NEVER insert a wet filter into the appliance.
  - o Replace brush head, funnel and dust filter with the same type when worn or cannot be cleaned properly.

INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this Adexi product is marked with this symbol:

This means that this product must not be disposed of together with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In some member states you can, in certain cases, return the used equipment to the retailer from whom you purchased it, if you are purchasing new equipment. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what you should do with electrical and electronic waste.

GUARANTEE TERMS

The guarantee does not apply:

- if the above instructions are not followed
- if the appliance has been interfered with
- if the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- If faults have arisen because of faults in your electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without warning.

QUESTIONS AND ANSWERS

If you have any questions regarding use of the apparatus and cannot find the answer in this user guide, please try our website at www.adexi.eu.
Go to the "Consumer Service" menu, click on "Question & Answer" to see the most frequently asked questions.

You can also see contact details if you need to contact us for technical issues, repairs, accessories and spare parts.

IMPORTER

Adexi Group
www.adexi.eu

We cannot be held responsible for any printing errors.

DE

EINLEITUNG

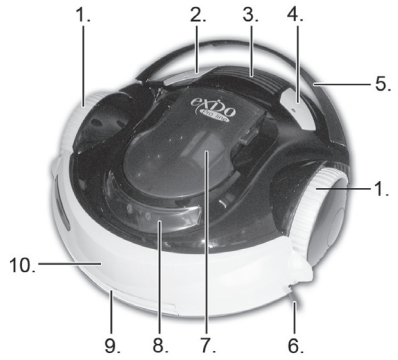
Bevor Sie Ihr neues Gerät erstmals in Gebrauch nehmen, sollten Sie diese Anleitung sorgfältig durchlesen. Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Bedienungsanleitung aufzuheben. So können Sie die Funktionen des Geräts jederzeit nachlesen.

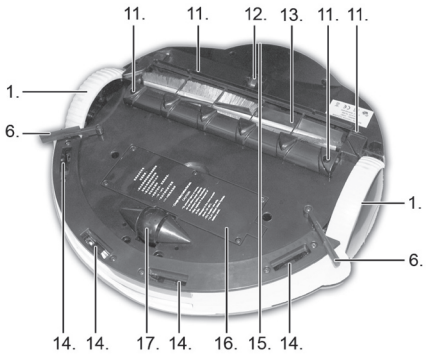
SICHERHEITSHINWEISE

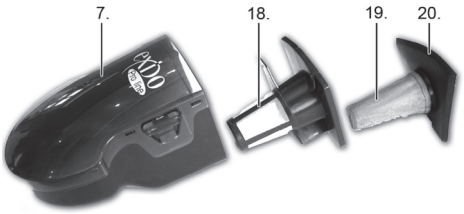
- Der unsachgemäße Gebrauch des Geräts und seines Zubehörs kann Personen- oder Sachschäden verursachen.
- Benutzen Sie das Gerät nur zu den in der Bedienungsanleitung genannten Zwecken. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch den unsachgemäßen Gebrauch oder die unsachgemäße Handhabung des Geräts verursacht werden (siehe auch die Garantiebedingungen).
- Nur für den Gebrauch im Haushalt. Dieses Gerät eignet sich nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Gebrauch im Freien.
- Nur für den Anschluss an 230 V/50 Hz.
- Stellen Sie es nicht in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.
- Berühren Sie das Gerät, Zubehörteile, Kabel oder Stecker nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, während das Gerät in Gebrauch ist.
- Das Gerät und seine Zubehörteile dürfen nicht in der Nähe von Wärmequellen, heißen Gegenständen oder offenem Feuer aufgestellt und betrieben werden.
- Schalten Sie das Gerät stets aus, wenn es nicht in Gebrauch ist oder vor dem Reinigen des Staubbehälters, des Bürstenkopfs oder der Filter.
- Nur verwenden, wenn Abluftfilter, Staubbehälter und Filter eingesetzt sind, weil sonst das Gerät beschädigt wird.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Saugen Sie nicht auf nassen Oberflächen.
- Nicht zum Aufsaugen von Streichhölzern, heißer Asche, Zigarettenstummeln, harten oder scharfen Gegenständen, nassen, feuchten bzw. entzündlichen Stoffen (Benzin, Lösungsmittel usw.) oder deren Dämpfen verwenden.
- Saugen Sie keinen feinen Sand oder Staub auf, wie z. B. Gips, Ziegelstaub und dergleichen.
- Die Ansaug- und Ausblasöffnungen müssen immer frei sein.
- Sorgen Sie dafür, dass Bekleidung, Haare und Körperteile nicht in die Nähe der Düse oder von beweglichen Teilen des Geräts kommen.
- Überprüfen Sie Kabel und Stecker regelmäßig auf Beschädigungen. Verwenden Sie sie nicht, wenn sie beschädigt sind. Verwenden Sie das Gerät oder die Zubehörteile nicht mehr, wenn sie fallengelassen oder beschädigt wurden.
- Falls Sie eine Beschädigung am Gerät oder den Zubehörteilen feststellen, muss das Gerät entsorgt oder von einer Fachwerkstatt repariert werden, da sonst die Gefahr von Stromschlägen besteht. Versuchen Sie niemals, das Gerät oder Zubehörteile selbst zu reparieren. Bei Reparaturen, die unter die Garantiebedingungen fallen, wenden Sie sich an Ihren Händler. Bei nicht autorisierten Reparaturen oder Änderungen erlischt die Garantie.

HAUPTKOMPONENTEN

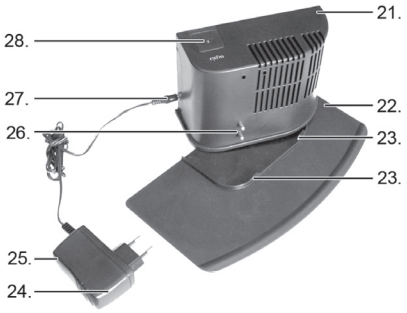
1. Antriebsrad
2. Raumgrößeeinstelltaste
3. Abluftfilter
4. Ein-/Aus-Schalter
5. Tragegriff
6. Bürste
7. Staubbehälter
8. Frontsensor
9. Aufladestecker
10. Stoßfängersensor
11. Schrauben
12. Kleines Laufrad
13. Rotierender Bürstenkopf
14. Kantensensor
15. Ladeanschluss und -anzeige
16. Batteriefachdeckel
17. Großes Laufrad
18. Filtertrichter
19. Staubfilter
20. Staubfilterhalter



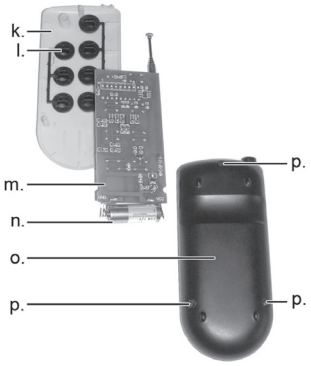


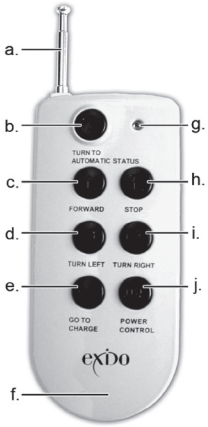


21. Ladestation
22. Sockel (mit doppelseitigem Klebeband an der Unterseite)
23. Verriegelungsstecker
24. Adapter und Stecker
25. Ladeanzeige
26. Ladekontakte (an der Ladestation)
27. Buchse
28. Signalanzeige



a. Antenne
b. Taste für Rückkehr zur Automatiksteuerung
c. Forward (Vorwärts-Taste)
d. Turn left (Links-Abbiegen-Taste)
e. Go to charge (Zum-Aufladen-Taste)
f. Fernbedienung
g. Anzeige
h. Stop (Stopp-Taste)
i. Turn right (Rechts-Abbiegen-Taste)
j. Power control (Leistungskontrolltaste)
k. Vorderseite
l. Tastenleisten
m. Schaltkreistafel
n. Batterie (Typ 23A, 12 V)
o. Rückseite
p. Schrauben





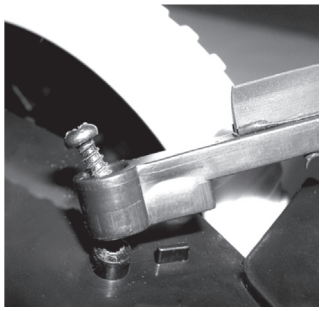
VORBEREITUNG

Vorbereiten der Ladestation

- Bringen Sie die Station (21) am Sockel (22) an. Die Verriegelungsstecker (23) müssen in die Schlitze an der Kante der Station einrasten.
- Stellen Sie die Station in die Mitte des Raumes, gegen eine Wand oder in die Nähe einer Steckdose.
  - o Sorgen Sie dafür, dass das Gerät die Ladestation ungehindert erreichen kann.
  - o Die Station kann mithilfe des doppelseitigen Klebebands an der Unterseite am Boden befestigt werden.
- Stecken Sie den Stecker (27) in die Steckdose.
- Stecken Sie den Adapter (24) ein, und schalten Sie den Strom an.
- Die Signalanzeige (28) blinkt, um anzuzeigen, dass ein Signal zu dem Gerät an der Ladestation gesendet wird.
- Die Ladeanzeige (25) bleibt grün, solange der Ladevorgang stattfindet.

Zusammenbau vor dem Gebrauch:

- Bringen Sie die beiden Bürsten (6) an der Basis des Geräts an (siehe Abbildung):
  1. Drehen Sie das Gerät um.
  2. Drücken Sie die Bürsten auf die Kunststoffstecker.
  3. Schrauben Sie vorsichtig mit einem kleinen Kreuzschlitzschraubenzieher, bis sie fest sind.



- Vergewissern Sie sich, dass der Staubbehälter (7) und die Filterteile (18, 19 und 20) korrekt angebracht sind (siehe nachfolgend unter Reinigen des Staubbehälters, der Filter und der Bürstenköpfe).
- Vergewissern Sie sich, dass das Antriebsrad (1), die Laufräder (12 und 17) und der rotierende Bürstenkopf (13) frei beweglich sind.
- Vergewissern Sie sich, dass der Sensor (8) und die Kantensensoren (14) nicht abgedeckt oder verschmutzt sind.

Wiederaufladen

Laden Sie das Gerät vollständig auf, bevor Sie es zum ersten Mal benutzen. Dadurch wird die maximale Batterieleistung und eine lange Lebensdauer gewährleistet.

- Es gibt zwei Lademethoden:
  - o Stellen Sie das Gerät auf die Ladestation. Vergewissern Sie sich, dass die Ladekontakte (9) mit den Kontakten an der Station (26) in Kontakt sind. Die Signalanzeige hört auf zu blinken, wenn das Gerät korrekt an der Station angebracht ist.
  - o Sie können auch den Ladeanschluss von der Station trennen und direkt an den Ladeanschluss (15) an der Rückseite des Geräts, direkt unter dem Griff (5), anschließen.
- Die Ladeanzeige an der Rückseite des Geräts leuchtet rot, wenn das Gerät entsprechend einer dieser beiden Methoden korrekt angeschlossen wird.
- Die Ladeanzeige am Adapter ist rot, solange der Ladevorgang stattfindet. Wenn die Ladeanzeige grün wird, ist das Gerät vollständig aufgeladen.

ANWENDUNG

- Stellen Sie das Gerät in die Mitte des Bodens, der gesaugt werden soll.
- Schalten Sie die Maschine mit dem An/Aus-Schalter (4) ein. Die Anzeigeleuchte der Taste leuchtet auf.
- Das Gerät spielt eine kurze Melodie und starte automatisch gemäß den folgenden Programmen:
  - o Das Gerät arbeitet sich in einer Spirale nach außen.
  - o Wenn es mit einer Wand in Kontakt kommt, folgt es der Wand, um den Raum zu erfassen.
  - o Nach einer Weile beginnt es, den Raum in verschiedenen Winkeln zu durchqueren, um den gesamten Boden zu reinigen.
- Wenn der Stoßfängersensor (10) auf ein Objekt trifft, ändert das Gerät seine Richtung.
- Wenn die Batterieleistung nachlässt, kehrt das Gerät automatisch zur Aufladestation zurück (falls eingeschaltet).
- Falls das Gerät stecken bleibt, den Boden nicht mit allen Räder erreichen kann oder einen steilen Absatz spürt, hört es auf zu saugen und gibt ein Dreiton-Alarmsignal ab. Dies zeigt an, dass es Hilfe benötigt, bevor mit dem normalen Staubsaugen fortgefahren werden kann.
- WICHTIG! Lässt die Saugleistung des Geräts nach, kann der rotierende Bürstenkopf verstopft sein, oder die Filter sind verstopft oder schmutzig bzw. der Staubbehälter ist voll. Keinesfalls das Gerät in einem solchen Fall verwenden, weil sonst der Motor beschädigt wird. Entfernen Sie die Verstopfung, reinigen Sie die Filter oder leeren Sie den Staubbehälter (siehe Reinigen des Staubbehälters, der Filter und des Bürstenkopfs).

Fernbedienung

Mit der Fernbedienung (f) können sämtliche Funktionen des Geräts kontrolliert werden. Die Anzeige (g) leuchtet auf, wenn die Fernbedienungstasten gedrückt werden. Falls die Anzeige nicht aufleuchtet, müssen Sie die Batterie in der Fernbedienung austauschen (siehe Reinigen des Staubbehälters, der Filter und des Bürstenkopfs). Vergewissern Sie sich, dass die Antenne der Fernbedienung (a) vollständig ausgefahren ist, damit die maximale Reichweite möglich ist.

- Die Power Control Taste (Leistungskontrolltaste) (j) schaltet zwischen den beiden Saugeinstellungen um: Das Gerät benutzt stets die niedrigere Einstellung als Default.
- Um das Staubsaugen zu beenden, drücken Sie "Stop" (h) an der Fernbedienung. Sie können das Gerät manuell lenken, indem Sie die „Forward“ (Vorwärts) (c), „Turn left“ (Links abbiegen) (d) und „Turn right“ (Rechts abbiegen)“ (i) drücken.
- Beginnen Sie mithilfe der Power Control Taste (Leistungskontrolltaste) mit dem Staubsaugen, während Sie das Gerät in die gewünschte Richtung lenken.
- Verwenden Sie die „Go to charge“ (Zum Aufladen)-Taste (e), um das Gerät zurück zur Ladestation zu schicken. Das Gerät wird versuchen, zu Station zurückzukehren (falls eingeschaltet) und mit dem Wiederaufladen zu beginnen.
- Sie können zur automatischen Funktionsweise zurückkehren, indem Sie die "Return to automatic function“ (Rückkehr zur Automatiksteuerung)-Taste (b) betätigen. Das Gerät fährt mit dem Staubsaugen entsprechend seinen eingebauten Programmen fort.

Tipps zum Staubsaugen

- Halten Sie den Boden stets frei von Hindernissen wie Kabeln, losen Gegenständen usw., die das Gerät aufhalten können.
- Durch Drücken der „Room size“ (Raumgröße)-Einstelltaste (2) kann das Gerät auf einen großen oder kleinen Raum (über oder unter 15 m²) eingestellt werden. Wenn die Leuchtanzeige der Taste leuchtet, ist das Gerät auf einen kleinen Raum eingestellt.
- Sie können das Gerät an dem Tragegriff anheben und tragen. Ziehen oder heben Sie das Gerät niemals mithilfe des Kabels.

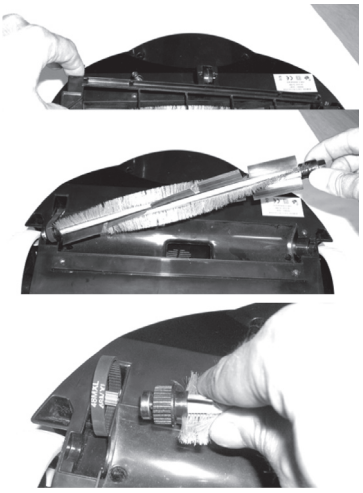
REINIGEN DES STAUBBEHÄLTERS, DER FILTER UND DES BÜRSTENKOPFES

WICHTIG! Lässt die Saugleistung des Geräts nach, kann der rotierende Bürstenkopf verstopft sein, oder die Filter sind verstopft oder schmutzig bzw. der Staubbehälter ist voll. Keinesfalls das Gerät in einem solchen Fall verwenden, weil sonst der Motor beschädigt wird. Beseitigen Sie die Ursache der Verstopfung, reinigen Sie die Filter oder leeren Sie den Staubbehälter.

Leeren des Staubbehälters und Reinigen des Filters

- Schalten Sie das Gerät ab.
- Nehmen Sie den Staubbehälter vorsichtig aus dem Gerät und tragen Sie ihn zum Mülleimer.
- Ziehen Sie den Staubfilterhalter (20) und den Filtertrichter (18) aus dem Staubbehälter und entleeren Sie den Behälter.
- Nehmen Sie den Staubfilterhalter und den Staubfilter (19) aus dem Filtertrichter und reinigen Sie beide (siehe Reinigen des Staubbehälters, der Filter und des Bürstenkopfs).
  - o Der Staubfilter kann aus dem Halter genommen werden, indem man ihn vorsichtig dreht.
- Bringen Sie den Staubfilter, den Filterhalter und den Filtertrichter wieder im Staubbehälter an. HINWEIS: Der Staubfilterhalter, der Filtertrichter und der Staubbehälter haben eine leicht gewölbte Oberseite, sodass Sie nur in einer Richtung angebracht werden können!
- Setzen Sie den Behälter wieder in das Gerät ein.
- Der Abluftfilter (3) ist in das Gerät kurz vor dem Griff fest eingebaut. Er muss normalerweise nicht ausgetauscht werden. Der Abluftfilter kann jedoch bei Bedarf mit einem normalen Staubsauger abgesaugt werden. Falls der Abluftfilter ausgetauscht werden muss, nehmen Sie bitte mit Ihrem Händler oder einer Kundendienstwerkstatt Kontakt auf.

Reinigen des rotierenden Bürstenkopfs



1. Schalten Sie das Gerät ab und drehen Sie es um.
2. Entfernen Sie die vier Schrauben (11) mit einem kleinen Kreuzschlitzschraubenzieher.
3. Entfernen Sie die Abdeckung.
4. Heben Sie die Bürste vorsichtig an dem kleinen dunklen Kunststoffring an ihrer oberen rechten Seite an.
5. Ziehen Sie das linke Ende vorsichtig aus dem Antriebsriemen.
6. Reinigen Sie die Borsten (siehe Reinigen des Staubbehälters, der Filter und des Bürstenkopfs).
7. Führen Sie das linke Ende der Bürste (mit dem Zahnrad) vorsichtig in den Antriebsriemen ein, bis es einrastet.
8. Drücken Sie das rechte Ende der Bürste an seinen Platz. Vergewissern Sie sich, dass es so weit wie möglich heruntergedrückt wurde.
9. Befestigen Sie die Abdeckung wieder mit den vier Schrauben. Vergewissern Sie sich, dass die Schrauben gut angezogen sind.

AUSTAUSCH DER BATTERIEN

- Die Batterien der Fernbedienung werden wie folgt ausgetauscht:
  - o Entfernen Sie die drei Schrauben (p) an der Rückseite (o).
  - o Nehmen Sie die Rückseite ab.
  - o Tauschen Sie die Batterie (n) an der Basis der Schaltkreistafel (m) gegen eine des gleichen Typs (23A, 12 V) aus.
  - o Achten Sie darauf, dass der Pluspol gegenüber dem Terminal "VCC" und der Minuspol gegenüber "GND" liegt.
  - o WICHTIG! Falsch eingelegte Batterien können auslaufen und die Fernbedienung beschädigen.
  - o Vergewissern Sie sich, dass die Tastenleisten (l) korrekt an der Vorderseite (k) liegen. Bringen Sie die Schaltkreistafel und die Rückseite wieder an.
  - o Stecken Sie die Schrauben ein, und ziehen Sie sie fest.
- Die eingebaute Batterie befindet sich in dem Batteriefach unter einer Abdeckung (16). Falls die eingebaute Batterie ausgetauscht werden muss, nehmen Sie bitte mit Ihrem Händler oder einer Kundendienstwerkstatt Kontakt auf.

AUFBEWAHRUNG

- An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Oberseite des Geräts.
- HINWEIS: Nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, falls das Gerät für längere Zeit (mehrere Monate) nicht benutzt werden soll.

REINIGUNG

- Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab. Wenn es stark verschmutzt ist, kann ein wenig Reinigungsmittel zugegeben werden.
- Keine starken Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden, da diese die Oberfläche des Gerätes beschädigen können.
- Halten Sie den rotierenden Bürstenkopf, der Filtertrichter und den Staubfilter sauber:
  - o Schütteln Sie den Bürstenkopf und den Filtertrichter und klopfen Sie vorsichtig darauf, um Staub und Schmutz zu entfernen.
  - o Ein normaler Staubsauger kann verwendet werden.
  - o Der Trichter und der Staubfilter kann auch vorsichtig in warmem Wasser gewaschen werden.
  - o Vergewissern Sie sich, dass sie vollständig trocken sind, bevor Sie sie wieder in das Gerät einsetzen. NIEMALS einen feuchten Filter in das Gerät einsetzen.
  - o Ersetzen Sie Bürstenköpfe, Trichter und Staubfilter, die abgenutzt sind oder nicht mehr gereinigt werden können, durch solche des gleichen Typs.

INFORMATION ÜBER DIE ENTSORGUNG UND DAS RECYCLING DIESES PRODUKTS

Dieses Adexi-Produkt trägt dieses Zeichen:

Das heißt, dass es nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll sondern als Sondermüll zu entsorgen ist.

Gemäß der WEEE-Richtlinie muss jeder Mitgliedstaat für das ordnungsgemäße Sammeln, die Verwertung, die Handhabung und das Recycling von Elektro- und Elektronikmüll sorgen. Private Haushalte im Bereich der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben. In einigen Mitgliedstaaten können gebrauchte Geräte bei dem Einzelhändler, bei dem sie gekauft wurden, kostenfrei wieder abgegeben werden, sofern ein neues Gerät gekauft wird. Bitte nehmen Sie mit der Verkaufsstelle oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, wenn Sie Näheres über den Umgang mit Elektro- und Elektronikmüll erfahren möchten.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Diese Garantie gilt nicht,

- wenn die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden;
- wenn unbefugte Eingriffe am Gerät vorgenommen wurden;
- falls das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder anderweitig beschädigt worden ist.
- bei Schäden, die aufgrund von Fehlern im Leitungsnetz entstanden sind.

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung von Funktion und Design unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Änderung des Produkts ohne Ankündigung vor.

FRAGEN UND ANTWORTEN

Falls Sie Fragen zum Gebrauch dieses Geräts haben und die Antworten nicht in dieser Gebrauchsanweisung finden können, besuchen Sie bitte unsere Website (www.adexi.eu).
Gehen Sie zum Menü „Consumer Service“, und klicken Sie auf „Question & Answer“, um die am häufigsten gestellten Fragen zu sehen.

Sie finden dort auch Kontaktdaten, für den Fall, dass Sie mit uns bezüglich technischer Fragen, Reparaturen, Zubehör oder Ersatzteile Kontakt aufnehmen möchten.

IMPORTEUR

Adexi Group
www.adexi.eu

Druckfehler vorbehalten.

PL

WSTĘP

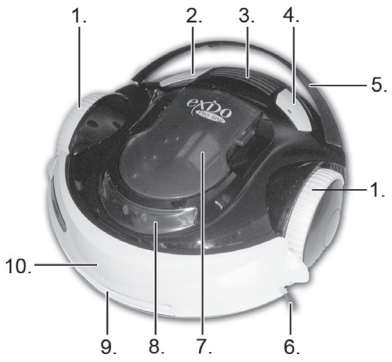
Aby móc skorzystać z wszystkich funkcji nowego urządzenia, należy najpierw dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami. Radzimy zachować tę instrukcję, aby w razie konieczności można było wrócić do zawartych w niej informacji na temat funkcji urządzenia.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

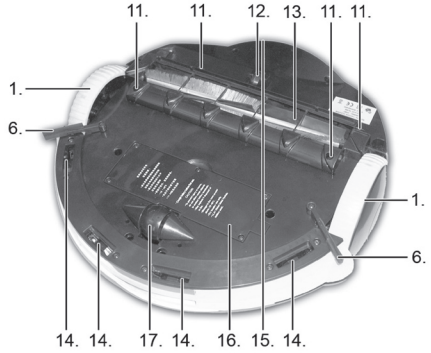
- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może spowodować obrażenia ciała oraz uszkodzenie urządzenia.
- Z urządzenia należy korzystać zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek obrażenia lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania bądź przechowywania urządzenia (zobacz także część „Warunki gwarancji").
- Wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na wolnym powietrzu ani do użytku w celach komercyjnych.
- Urządzenie należy podłączać jedynie do sieci zasilania o napięciu 230 V i częstotliwości 50 Hz.
- Nie zanurzać w wodzie ani w żadnych innych płynach.
- Nie wolno dotykać urządzenia, kabla lub wtyczki mokrymi lub wilgotnymi rękami.
- Podczas użytkowania urządzenia należy uważać na dzieci.
- Urządzenie i przewód należy trzymać z dala od źródeł ciepła, gorących przedmiotów oraz ognia.
- Jeżeli urządzenie nie jest użytkowane, przed jego czyszczeniem lub przed czyszczeniem pojemnika na kurz, głowicy szczotki lub filtrów należy je wyłączyć.
- Nie stosować, jeżeli filtr wylotowy, pojemnik na kurz i filtr nie są zamontowane, gdyż może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Można używać tylko akcesoriów wyprodukowanych lub zalecanych przez producenta.
- Nie wolno korzystać z urządzenia na mokrej powierzchni.
- Urządzenia nie wolno używać do zbierania zapałek, gorącego popiołu, niedopałków, twardych lub ostrych przedmiotów, mokrych lub wilgotnych substancji, materiałów łatwopalnych (benzyny, rozpuszczalników itp.) lub ich oparów.
- Nie wolno używać odkurzacza do odkurzania drobnego piasku lub prochu – np. proszku gipsowego, okruchów cegieł itp.
- Nie wolno zakrywać otworu wlotowego ani wylotowego urządzenia.
- Odzież, włosy i części ciała należy trzymać z dala od nasadki i ruchomych części urządzenia.
- Regularnie sprawdzać przewód i wtyczkę pod kątem uszkodzeń. Nie używać urządzenia, jeżeli są one uszkodzone. Nie używać urządzenia ani akcesoriów, jeżeli zostały upuszczone lub uszkodzone w inny sposób.
- Jeżeli urządzenie lub akcesoria uległy uszkodzeniu, należy je dokładnie skontrolować, a w razie konieczności oddać do naprawy przez autoryzowanego technika. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem. Nigdy nie wolno naprawiać urządzenia ani akcesoriów samodzielnie. Informacje na temat napraw gwarancyjnych można uzyskać w sklepie, w którym urządzenie zostało zakupione. Nieautoryzowane naprawy lub modyfikacje unieważnią gwarancję.

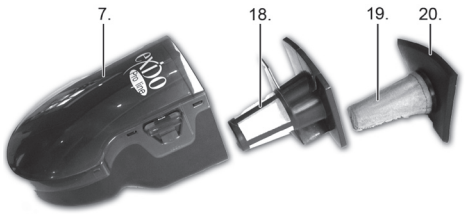
GŁÓWNE ELEMENTY SKŁADOWE

1. Kółko ruchome
2. Duży przycisk ustawiania
3. Filtr wylotowy
4. Przycisk zasilania
5. Uchwyt do przenoszenia
6. Pędzelek do czyszczenia
7. Pojemnik na kurz
8. Czujnik przedni
9. Styk ładowarki
10. Czujnik zderzaka
11. Śruby
12. Małe kółko sterujące
13. Obrotowa głowica szczotki
14. Czujnik krawędzi
15. Gniazdo ładowarki ze wskaźnikiem
16. Pokrywa pojemnika na baterie

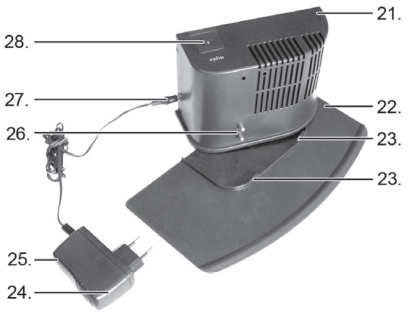


17. Duże kółko sterujące
18. Pojemnik na filtr
19. Filtr kurzu
20. Uchwyt na filtr kurzu

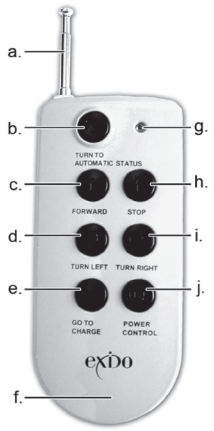


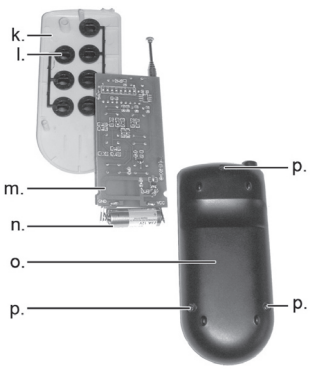


21. Ładowarka
22. Podstawa (z taśmą dwustronną na spodzie)
23. Bolce blokujące
24. Zasilacz i wtyczka
25. Wskaźnik ładowania
26. Styki ładowarki (na ładowarce)
27. Gniazdo ładowania
28. Sygnalizator



a. Antena
b. Przycisk "Return to automatic status" (Wróć do statusu automatycznego)
c. Przycisk "Forward" (Do przodu)
d. Przycisk "Turn left" (Skręć w lewo)
e. Przycisk "Go to charge" (Przejdź do ładowarki)
f. Pilot
g. Wskaźnik
h. Przycisk "Stop"
i. Przycisk "Skręć w prawo"
j. Przycisk regulacji zasilania
k. Przód
l. Panele przycisków
m. Płytka obwodu
n. Bateria (typ 23 A, 12 V)
o. Powrót
p. Śruby





PRZYGOTOWANIE

Przygotowanie ładowarki

- Przymocować ładowarkę (21) do podstawy (22). Bolce blokujące (23) muszą znaleźć się w otworach wzdłuż krawędzi ładowarki.
- Umieścić ładowarkę przy ścianie lub w pobliżu gniazdka elektrycznego.
  - o Upewnić się, że urządzenie ma nieograniczony dostęp do ładowarki.
  - o Ładowarkę można przymocować do podłoża, korzystając z taśmy dwustronnej znajdującej się na spodzie ładowarki.
- Wtyczkę przewodu zasilającego (27) podłączyć do gniazdka sieciowego.
- Podłączyć zasilacz (24) do gniazdka, a następnie go włączyć.
- Sygnalizator (28) zaświeci się, aby wskazać, że do urządzenia znajdującego się na ładowarce został wysłany sygnał.
- Wskaźnik ładowania (25) będzie się świecił na zielono tak długo, jak długo będzie trwało ładowanie.

Montaż przed użyciem:

- Zamontować dwie szczotki (6) do podstawy urządzenia (patrz rysunek):
  1. Ustawić urządzenie do góry dnem.
  2. Wcisnąć szczotki na plastikowe trzpienie.
  3. Ostrożnie przykręcić do oporu przy pomocy małego śrubokrętu marki Phillips.
- Upewnić się, że pojemnik na kurz (7) i elementy filtra (18, 19 i 20) zostały właściwie zamontowane (patrz poniższy rozdział Czyszczenie pojemnika na kurz, filtrów i głowic szczotek).
- Sprawdzić, czy oba kółka ruchome (1), kółka sterujące (12 i 17) oraz obrotowa głowica szczotki (13) mogą się bez przeszkód poruszać.
- Sprawdzić, czy czujnik przedni (8) oraz czujniki krawędzi (14) nie są przykryte lub zabrudzone.

Ładowanie

Przed pierwszym użyciem całkowicie naładować urządzenie. Zapewni to maksymalną moc baterii oraz długi okres użytkowania urządzenia.

- Istnieją dwie metody ładowania:
  - o Umieścić urządzenie na ładowarce. Upewnić się, że styki ładowarki (9) stykają się ze stykami na ładowarce (26). Sygnalizator przestanie migać, kiedy urządzenie zostanie właściwie umieszczone na ładowarce.
  - o Można także odłączyć gniazdo ładowarki od ładowarki i podłączyć je bezpośrednio do gniazda urządzenia (15) znajdującego się z tyłu urządzenia tuż pod uchwytem (5).
- Wskaźnik ładowania znajdujący się z tyłu urządzenia zaświeci się na czerwono, gdy urządzenie zostanie właściwie podłączone za pomocą jednej z dwóch podanych metod.
- Wskaźnik ładowania na zasilaczu będzie świecił się na czerwono przez cały czas trwania ładowania. Kiedy wskaźnik ładowania zaświeci się na zielono, oznacza to, że urządzenie zostało całkowicie naładowane.

UŻYTKOWANIE

- Umieścić urządzenie na środku powierzchni, która ma zostać odkurzona.
- Włączyć urządzenie za pomocą przycisku zasilania (4). Wskaźnik znajdujący się w przycisku zaświeci się.
- Urządzenie wyemituje krótką melodyjkę i automatycznie się włączy, zgodnie z jednym z poniższych programów:
  - o Urządzenie zacznie pracować, kierując się na zewnątrz ruchem spiralnym.
  - o Jeżeli urządzenie zetknie się ze ścianą, będzie się posuwać wzdłuż niej tak, aby poznać plan pomieszczenia.
  - o Po chwili urządzenie zacznie przesuwać się przez pomieszczenie pod różnymi kątami tak, aby odkurzyć całą powierzchnię podłogi.
- Jeżeli czujnik zderzaka (10) zetknie się z jakimkolwiek przedmiotem, urządzenie zmieni kierunek poruszania się.
- Jeżeli bateria zacznie się rozładowywać, urządzenie automatycznie wróci do ładowarki (jeżeli jest włączona).
- Jeżeli urządzenie zostanie zablokowane, nie będzie dotykało podłoża wszystkimi kołami lub wyczuje ostry spadek podłoża, odkurzacz przerwie pracę i trzykrotnie wyemituje alarm dźwiękowy. Oznacza to, że zanim praca odkurzacza zostanie przywrócona konieczna będzie ingerencja człowieka.
- WAŻNE! Jeżeli siła zasysania urządzenia zmniejszy się, oznacza to, że obrotowa głowica szczotki jest zablokowana, filtry są zabrudzone lub zablokowane albo pojemnik na kurz jest pełny. Jeżeli tak się dzieje, nie wolno korzystać z urządzenia, gdyż może to spowodować nieodwracalne uszkodzenie silnika. Usunąć przyczynę zablokowania, wyczyścić filtry lub opróżnić pojemnik na kurz (patrz poniższy rozdział Czyszczenie pojemnika na kurz, filtrów i głowicy szczotki).

Pilot

Pilota (f) można używać w celu kontroli wszystkich funkcji urządzenia. Wskaźnik (g) włączy się, kiedy naciśnięte zostaną przyciski na pilocie. Jeżeli wskaźnik się nie zaświeci, należy wymienić baterię w pilocie (patrz rozdział Czyszczenie pojemnika na kurz, filtrów i głowicy szczotki). Sprawdzić, czy antena pilota (a) została w całości wysunięta tak, aby uzyskać maksymalny zasięg.

- Przycisk regulacji zasilania (j) pozwala na przełączanie między dwoma ustawieniami odkurzania: Ustawieniem fabrycznym jest ustawienie najniższe.
- Nacisnąć przycisk "Stop" (h) na pilocie, aby przerwać odkurzanie. Można ręcznie kierować urządzeniem, przy pomocy przycisków "Forward" (Do przodu - c), "Turn left" (Skręć w lewo - d) i "Turn right" (Skręć w prawo - i).
- Rozpocząć odkurzanie za pomocą przycisku regulacji zasilania i kierując urządzenie w żądane miejsce.
- Przycisku "Go to charge" (Przejdź do ładowarki - e) używać, aby skierować urządzenie z powrotem do ładowarki. Urządzenie powróci do ładowarki (jeżeli jest ona włączona) i rozpocznie ładowanie.
- Przycisku "Return to automatic function" (Wróć do funkcji odkurzania automatycznego - b) używać w celu powrotu do trybu automatycznego odkurzania. Urządzenie ponownie rozpocznie odkurzanie według ustawionych programów.

Wskazówki dotyczące odkurzania

- Należy zawsze usunąć z podłogi elementy, takie jak kable, luźno stojące przedmioty itp., które mogą przeszkadzać w pracy urządzenia.
- Urządzenie można ustawić tak, aby odkurzało większą lub mniejszą powierzchnię (ponad lub mniej niż 15 m2), naciskając przycisk ustawiania "Room size" (Rozmiar pomieszczenia - 2). Kiedy wskaźnik w przycisku świeci się, urządzenie ustawione zostało do pracy w małym pomieszczeniu.
- Urządzenie można podnieść i przenieść za pomocą uchwytu do przenoszenia. Urządzenia nie wolno ciągnąć ani podnosić za kabel.

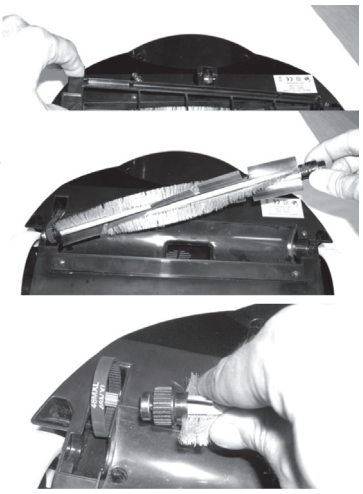
CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA KURZ, FILTRÓW I GŁOWICY SZCZOTKI

WAŻNE! Jeżeli siła zasysania urządzenia zmniejszy się, oznacza to, że obrotowa głowica szczotki jest zablokowana, filtry są zabrudzone lub zablokowane albo pojemnik na kurz jest pełny. Jeżeli tak się dzieje, nigdy nie wolno korzystać z urządzenia, gdyż może to spowodować nieodwracalne uszkodzenie silnika. Zlikwidować przyczynę zablokowania, wyczyścić filtry lub wymienić pojemnik na kurz.

Opróżnianie pojemnika na kurz i czyszczenie filtra

- Wyłącz urządzenie.
- Ostrożnie wyjąć pojemnik na kurz z urządzenia i przenieść go do kosza na śmieci.
- Wyciągnąć uchwyt na filtr kurzu (20) i pojemnik na filtr (18) z pojemnika na kurz i opróżnić pojemnik.
- Wyjąć uchwyt na filtr kurzu i filtr kurzu (19) z pojemnika na filtr i wyczyścić oba te elementy (patrz poniższy rozdział Czyszczenie pojemnika na kurz, filtrów i głowicy szczotki).
  - o Filtr kurzu można wyjąć z uchwytu delikatnie go przekręcając.
- Ponownie zamontować filtr kurzu, uchwyt na filtr i pojemnik na filtr w pojemniku na kurz. UWAGA: Uchwyt na filtr kurzu, pojemnik na filtr i pojemnik na kurz posiadają lekko zakrzywioną górną krawędź, co oznacza, że można je montować wyłącznie w określony sposób!
- Ponownie zamontować pojemnik w urządzeniu.
- Filtr wylotowy (3) jest zamontowany na stałe w urządzeniu tuż przed uchwytem. Zwykle nie ma potrzeby wymiany tej części. Filtr wylotowy można jednak w razie konieczności wyczyścić w miejscu, w którym się znajduje, korzystając ze zwykłego odkurzacza. W razie konieczności wymiany filtra wylotowego należy skontaktować się ze sprzedawcą lub punktem serwisowym.

Czyszczenie głowicy szczotki obrotowej



1. Wyłączyć urządzenie i ustawić do góry dnem.
2. Wykręcić cztery śruby (11) za pomocą małego śrubokrętu Phillips.
3. Zdjąć pokrywę.
4. Ostrożnie podnieść szczotkę trzymając za jej prawy koniec, gdzie znajduje się mały, ciemny, plastikowy pierścień.
5. Ostrożnie zdjąć lewy koniec elementu z paska klinowego.
6. Wyczyścić włosie szczotki (patrz poniższy rozdział Czyszczenie pojemnika na kurz, filtrów i głowicy szczotki).
7. Ostrożnie zamontować lewy koniec szczotki (z kółkiem zębatym) na pasku klinowym tak, aby znalazła się na właściwym miejscu - słychać będzie kliknięcie.
8. Wcisnąć prawy koniec szczotki na miejsce. Sprawdzić, czy został wciśnięty do oporu.
9. Zamontować pokrywę i przytwierdzić ją za pomocą czterech śrub. Sprawdzić, czy śruby zostały dokręcone.

WYMIANA BATERII

- Wymiana baterii w pilocie przebiega w następujący sposób:
  - o Wykręcić trzy śruby (p) znajdujące się z tyłu urządzenia (o).
  - o Zdjąć tylną część urządzenia.
  - o Wymienić baterię (n) znajdującą się w podstawie płytki obwodu (m) na baterię tego samego typu (23 A, 12 V).
  - o Sprawdzić, czy biegun plusowy skierowany jest w stronę końcówki oznaczonej jako "VCC", a biegun minusowy w stronę końcówki "GND".
  - o WAŻNE! Niewłaściwe zamontowane baterie mogą wyciekać i uszkodzić pilota!
  - o Sprawdzić, czy panele przycisków (l) zostały właściwie ułożone na przedzie urządzenia (k). Ponownie zamontować płytkę obwodu oraz tylną część urządzenia.
  - o Włożyć śruby w otwory i dokręcić je.
- Wbudowana w urządzenie bateria znajduje się w pojemniku na baterię pod pokrywą (16). W razie konieczności wymiany zbudowanej baterii, skontaktować się ze sprzedawcą lub punktem serwisowym.

PRZECHOWYWANIE

- Urządzenie przechowuj w suchym, chłodnym miejscu. Nie kładź na urządzeniu żadnych przedmiotów.
- UWAGA: Jeżeli urządzenie ma być przechowywane przez dłuższy czas (kilka miesięcy), wyjąć baterie z pilota.

CZYSZCZENIE

- Czyścić urządzenie, przecierając je wilgotną szmatką. Jeżeli urządzenie jest bardzo zabrudzone, można dodać niewielką ilość detergentu.
- Nie stosować żadnych silnie działających rozpuszczalników ani środków ściernych, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie zewnętrznych powierzchni urządzenia.
- Głowicę szczotki obrotowej, pojemnik na filtr i filtr kurzu utrzymywać w czystości:
  - o Wstrząsnąć głowicą szczotki i pojemnikiem na filtr i delikatnie je ostukać, aby usunąć osadzony brud i kurz.
  - o Można w tym celu wykorzystać zwykły odkurzacz.
  - o Pojemnik na filtr i filtr kurzu można także ostrożnie myć w ciepłej wodzie.
  - o Przed ponownym zamontowaniem sprawdź, czy filtr i gąbka całkowicie wyschły. Nigdy nie wkładać do urządzenia mokrych filtrów.
  - o Zużytą lub niemożliwą do właściwego wyczyszczenia głowicę szczotki, pojemnik na filtr i filtr kurzu należy zastąpić elementami tego samego typu.

INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU TEGO PRODUKTU

Ten produkt marki Adexi oznaczony jest następującym symbolem:
Oznacza to, że produktu nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego, ponieważ zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy utylizować osobno.

Zgodnie z dyrektywą WEEE (w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego), każde państwo członkowskie ma obowiązek zapewnić odpowiednią zbiórkę, odzysk, przetwarzanie i recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Gospodarstwa domowe na obszarze UE mogą nieodpłatnie oddawać zużyty sprzęt do specjalnych zakładów utylizacji odpadów. W niektórych państwach członkowskich można zwrócić zużyty sprzęt sprzedawcy, u którego dokonano zakupu, pod warunkiem zakupienia nowego sprzętu.
Aby uzyskać więcej informacji na temat postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym, należy zwrócić się do sprzedawcy, dystrybutora lub władz miejskich.

WARUNKI GWARANCJI

Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:

- jeżeli nie przestrzegano niniejszej instrukcji,
- jeżeli urządzenie naprawiano lub modyfikowano samodzielnie;
- jeżeli urządzenie było użytkowane w sposób niewłaściwy, nieostrożny lub zostało uszkodzone,
- jeżeli uszkodzenie nastąpiło na skutek awarii sieci energetycznej.

Z uwagi na ciągłe doskonalenie naszych produktów pod względem ich funkcjonalności i wzornictwa zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez uprzedzenia.

PYTANIA I ODPOWIEDZI

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących korzystania z urządzenia, na które odpowiedzi nie można odnaleźć w niniejszej instrukcji, zapraszamy na naszą stronę internetową www.adexi.eu.
Wejdź do menu "Consumer Service", kliknij "Question & Answer", aby zobaczyć najczęściej zadawane pytania.

Możesz także znaleźć tam dane kontaktowe w razie konieczności skonsultowania z nami kwestii technicznych, napraw, spraw związanych z akcesoriami i częściami zamiennymi.

IMPORTER

Adexi Group
www.adexi.eu

Firma nie ponosi odpowiedzialności za błędy w druku.